

# BINDE-STRICH

Dorfzeitung der Gemeinden Pfungen und Dättlikon | 43. Jahrgang | Nr. 5 | 14. Mai 2021



<u>Gemeinde Pfungen</u>	<u>3 - 7</u>	<u>Schule Dättlikon</u>	<u>11</u>	<u>Gratulationen, Impressum</u>	<u>18</u>
<u>Gemeinde Dättlikon</u>	<u>7 - 8</u>	<u>Aus aktuellem Anlass</u>	<u>11, 22</u>	<u>Kirchen</u>	<u>23 - 25</u>
<u>Schule Pfungen</u>	<u>9 - 10</u>	<u>Vereine</u>	<u>14 - 21</u>	<u>Veranstaltungskalender</u>	<u>26</u>

**Pfungen**  
Leben an der Pflanz

## Waldwoche Pfungen-Dättlikon 2021



Von **Montag 19. bis Freitag 23. Juli 2021** findet wieder die traditionelle Waldwoche im Pfungener Wald statt. Teilnehmen können alle schulpflichtigen Kinder von Pfungen und Dättlikon ab Jahrgang 2014. Mit dieser Aktion möchten wir den Kindern auf spielerische Art die Natur und den Wald näherbringen.

Die Kosten betragen Fr. 40.-- für das 1. Kind pro Familie, für die weiteren Kinder der gleichen Familie Fr. 30.--. Ein Programm und nähere Informationen (Zeit, Treffpunkt, Kleidung usw.) erhalten sie in der Woche vor Beginn (**Info erfolgt nur per Mail**).

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: [ralph.buehler@forst-pfungen.ch](mailto:ralph.buehler@forst-pfungen.ch) oder Tel: 052 315 48 32.

Ihr Forst-Team Pfungen

Anmeldung mit Namen, Adresse, Telefonnummer (tagsüber erreichbar), Jahrgang und **E-Mail-Adresse** bis spätestens am **02. Juli 2021 an:**

[ralph.buehler@forst-pfungen.ch](mailto:ralph.buehler@forst-pfungen.ch)

oder

Gemeinde Pfungen  
Forstbetrieb  
Dorfstrasse 25  
8422 Pfungen  
siehe auch [www.pfungen.ch](http://www.pfungen.ch) oder [www.daettlikon.ch](http://www.daettlikon.ch)



## Kia e-Niro

Elektrifizierend und vollelektrisch



**KIA**  
Movement that inspires

Garage Kolb AG  
Tannenstrasse 105 | 8424 Embrach  
044 865 02 44 | [info@garagekolb.ch](mailto:info@garagekolb.ch)  
[www.garagekolb.ch](http://www.garagekolb.ch)

Garage  
**Kolb AG**  
Qualität schafft Vertrauen

Ihr neuer Kia-Partner



## Aus dem Gemeindehaus

### Rückzug Anordnung der Abstimmung vom 13. Juni 2021 - Teilrevision Gemeindeordnung

**Die Abstimmung über die Teilrevision der Gemeindeordnung Pfungen vom Sonntag, 13. Juni 2021 wird aufgrund der laufenden Prüfung der bestehenden Behörden- und Verwaltungsorganisation abgesagt und die Abstimmungsanordnung zurückgezogen (amtliche Publikationen vom 1. April 2021 und 23. April 2021).**

Die Gemeindeordnung der Gemeinde Pfungen wurde nach den neuen Bestimmungen des Gemeindegesetzes totalrevidiert und stammt vom 24. September 2017. Aufgrund Lücken bei der Kompetenzregelung von Krediten, Wegfall des mittelfristigen Ausgleichs, als auch Regelung der neuen Feuerwehrkommission, wurde eine Teilrevision der bestehenden Gemeindeordnung lanciert. Der Gemeinderat Pfungen ordnete eine diesbezügliche Abstimmung auf den Sonntag, 13. Juni 2021 an.

Die Gemeinde Pfungen ist zurzeit mit der Prüfung der Behörden- und Verwaltungsstrukturen beschäftigt. Im Entwicklungsprozess sind noch diverse Angelegenheiten unklar. Es wurde festgestellt, dass die Inkraftsetzung der teilrevidierten Gemeindeordnung einen grossen Einfluss auf den weiteren Verlauf des Projekts hat und die Entwicklung der neuen Organisation massiv einschränkt. Die Gemeindeordnung regelt den Bestand und die Grundzüge der Organisation einer Gemeinde sowie die Zuständigkeiten ihrer Organe. Gesetzliche Bestimmungen, welche den Bestand und die Grundzüge der Organisation einer Gemeinde regeln, schaffen Rechtssicherheit und sollten somit langfristigen Bestand haben. Nach Festsetzung der neuen Strukturen wird die Gemeindeordnung nochmals geprüft und die teilrevidierte Gemeindeordnung den Stimmberechtigten zeitnah zur Abstimmung vorgelegt. Die Verschiebung der Abstimmung hat keinen negativen Einfluss auf die Gemeinde Pfungen und kann zu einem späteren Zeitpunkt vollzogen werden.

### Anpassung des Anhanges zum Reglement über die Videoüberwachung

Die Gemeinde Pfungen verfügt seit dem 24. April 2017 (in Rechtskraft seit 01. Juli 2017) über ein Reglement für die Videoüberwachung von Gebäuden und Plätzen, welche im Eigentum der politischen Gemeinde stehen. Der Liegenschaftendienst Pfungen stellte in der Vergangenheit vermehrt Sachbeschädigungen beim Spielplatz des ehemaligen Kindergartens (schulergänzende Betreuung) an der Dorfstrasse 22 fest, welcher über keine Videoüberwachung verfügte. Infolge der Sachbeschädigungen werden der ehemalige Kindergarten sowie deren Umgang neu videoüberwacht. Der Anhang des Reglements über die Videoüberwachung wurde um den ehemaligen Kindergarten (schulergänzende Betreuung) an der Dorfstrasse 22 ergänzt.

#### Liste der Überwachungsstandorte:

- Gemeindehaus Dorfstrasse 25
- Ehemaliger Kindergarten (schulergänzende Betreuung)  
Dorfstrasse 22
- Sammelstelle Wüeri
- Sammelstelle Werkhof
- Schulhaus/Schulanlage Breiteacker und Seebel

### Teilrevision „Reglement Elternbeitrag für die Betreuung von Kindern in familien- und schulergänzenden Betreuungsangeboten“

An der Gemeindeversammlung vom 28. November 2013 genehmigten die Stimmberechtigten die Kinderbetreuungsverordnung. Der Gemeinderat erliess in der Folge das Elternbeitragsreglement für die Betreuung von Kindern in familien- und schulergänzenden Betreuungsangeboten, welches 2016 und 2017 teilrevidiert wurde. Die Gemeinde Pfungen unterstützt Eltern und übernimmt – sofern die Voraussetzungen erfüllt sind – einen Teil der Betreuungskosten. Subventionen werden ausgerichtet für Vorschulkinder in den örtlichen Kindertagesstätten (Kita), Schulkinder in der schulergänzenden Betreuung (Tagesstrukturen Schule) oder Kinder in Tagesfamilien. Der Anspruch sowie die Höhe der Subventionen hängen vom Einkommen und Vermögen der beitragsberechtigten Eltern ab. Die Berechnung des Anspruchs bzw. der Anspruchshöhe stützt sich gemäss gültiger Regelung auf das steuerbare Einkommen und Vermögen. Die Erfahrung und der Vergleich der verschiedenen Anspruchsberechtigungen zeigen, dass die Ausrichtung der Subventionen aufgrund von Steueroptimierungen massiv verzerrt und teilweise als unfair zu bezeichnen sind. Der Gemeinderat begrüsst und unterstützt das Angebot an familien- und schulergänzender Kinderbetreuung sehr. Diesem kommt eine wichtige soziale Rolle zu und ermöglicht, Familie und Beruf besser zu vereinbaren. Zudem wird die Integration von Kindern aus sozial benachteiligten oder belasteten Familien gefördert und in der Betreuungsleistung entlastet. Die Subventionierung soll Eltern und Einzelpersonen mit finanziell eingeschränkten Mitteln unterstützen. Eine Arbeitsgruppe hat das bestehende Reglement eingehend geprüft und bedarfsgerecht überarbeitet. Neu gelten folgende Berechnungsgrundlagen:

#### Berechnungsgrundlagen

##### Massgebendes Einkommen

- + Total der Einkünfte, zuzüglich der möglichen effektiven Kosten für den Liegenschaftenerhalt
- + Einkäufe in die zweite Säule, sofern im Lohnausweis berücksichtigt, werden aufgerechnet
- abzüglich der möglichen Pauschale für Liegenschaftenerhalt
- Selbständigerwerbende: Verluste

##### Massgebendes Vermögen

Gesamtes steuerbares Vermögen

#### Anspruchsberechtigungen

Massgebendes Einkommen: bis max. Fr. 100'000.00

Massgebendes Vermögen: bis max. Fr. 200'000.00

Übersteigt einer der beiden Werte die obgenannten Maximalwerte, besteht kein Anspruch auf Subventionen. Es werden keine weiteren Abzüge mehr berücksichtigt. Bei einem massgebenden Einkommen bis Fr. 45'000.00 erfolgt die Subventionierung der Betreuungskosten zu 80% (Kinder bis 18 Monate 1,5 facher Beitrag). Anschliessend erfolgt eine prozentuale Reduktion der Subvention bis zum maximalen Einkommen. Für Kinder mit besonderen Bedürfnissen gelten Ausnahmegestimmungen. Der Mittagstisch wird weiterhin zu Fr. 16.00 (Vollkosten Fr. 37.45) angeboten, damit eine qualitativ gute Betreuung über Mittag sichergestellt werden kann und sich Kinder

## GEMEINDE PFUNGEN

gut und begleitet entwickeln sowie ihr Potential entfalten können. Der Gemeinderat Pfungen ist weiterhin bestrebt, Familien und Einzelpersonen mittels Unterstützungsbeiträgen der schul- und familienergänzenden Betreuung finanziell zu unterstützen.

### Jahresrechnung 2020 – Abnahme / Finanztechnische Prüfung

Die Jahresrechnung 2020 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 1.99 Mio. Franken ab; das Budget 2020 sah einen Aufwandüberschuss von rund 67'500.00 Franken vor. Das gute Ergebnis der Jahresrechnung 2020 ist weitgehend auf nicht realisierte Investitionen und ausserordentlich hohe Steuererträge zurückzuführen.

#### I. Erfolgsrechnung

	JR 2020	BU 2020
Total Aufwand	23'663'543.38	23'555'350.00
Total Ertrag	25'654'211.52	23'487'850.00
Ertragsüberschuss	1'990'668.14	
Aufwandüberschuss		67'500.00

#### II. Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

	JR 2020	BU 2020
Total Ausgaben	1'145'322.49	2'101'000.00
Total Einnahmen	113'125.70	65'000.00
Nettoinvestitionen	1'032'196.79	2'036'000.00

#### III. Investitionsrechnung Finanzvermögen

	JR 2020	BU 2020
Total Ausgaben	842'600.00	1'000'000.00
Total Einnahmen		
Nettoinvestitionen	842'600.00	1'000'000.00

Die externe Revisionsstelle hat die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2020 der politischen Gemeinde durchgeführt. Anhand der Kontrollarbeiten konnten sich die Revisoren davon überzeugen, dass die Bestandeskonten sehr sorgfältig und mit grosser Sachkenntnis bearbeitet und die Bestände laufend überwacht und bewirtschaftet werden. Die Wertschriftenprüfung hat ergeben, dass dieser Bereich sorgfältig und den Vorschriften entsprechend bewirtschaftet wird. Aufgrund der teils stichprobenweisen, teils lückenlos durchgeführten Kontrollarbeiten stellten die Revisoren fest, dass die Jahresrechnung 2020 den gesetzlichen Vorschriften entspricht, inhaltlich vollständig und mit grosser Sachkenntnis erstellt worden ist. Die externe Revisionsstelle empfiehlt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.

### Ersatz Badibrücke

Untersuchungen zeigten, dass die Brückenplatte über den Mülibach in einem derart desolaten baulichen Zustand war, dass eine Sanierung im Sinne einer Reparatur nicht vertretbar war und deshalb die Brücke ersetzt werden musste. Bei Abbruch der Brücke wurde festgestellt, dass der Zustand der Brücke gar schlechter war, als angenommen. Der Ersatz der „Badibrücke“ konnte Anfangs Mai 2021 bis auf Anpassungsarbeiten an der Umgebung und im Gewässerbereich abgeschlossen werden. Die Brücke ist wieder befahrbar bzw. für Anwohner, Gewerbe, Fussgänger und den Schwimmbadbetrieb offen. Die geplante Bauzeit und alle Auflagen betreffend Grundwasser- und Gewässerschutz konnten eingehalten werden. Zur Verbesserungen des Hochwasserschutzes und des betrieblichen Umweltschutzes wurden gleich-

zeitig mit dem Brückenersatz weitere Massnahmen umgesetzt. Der bestehende Durchlass unter dem Schwimmbad erhielt eine massive Aufwertung der baulichen Substanz durch eine Beton-sanierung mittels Hydro-Jet.

Der Gemeinderat bedankt sich bei den betroffenen Anwohnern und dem Gewerbe für die Geduld und das Verständnis während der Bauzeit.



### Wani-Kreisel – Verzögerung Baubeginn

Der Beginn der Bauarbeiten für den lange erwarteten Wani-Kreisel war nach Ostern geplant. Infolge eines hängigen Rekursverfahrens im Zusammenhang mit dem Vergabeentscheid, musste der Baustart auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Sobald weitere Informationen zum Start des Bauprojektes bekannt sind, werden wir Sie informieren.

### Ersatz IT Netzwerk Schulanlagen Seebel und Breiteacker 2021 – Kreditgenehmigung und Auftragserteilung

Die Schule Pfungen ist wie andere Betriebe dem digitalen Wandel unterworfen. Zusätzlich hat sie gemäss dem Lehrplan den Auftrag, Schülerinnen und Schüler im Bereich MIA (Medien, Informatik, Anwendung) zu schulen. Die Schule hält sich an die Empfehlungen der Bildungsdirektion des Kantons Zürich, welche ein gut funktionierendes Netzwerk zu einer zwingenden Basisinfrastruktur einer Schule zählt (Internetanbindung und Standortvernetzung (WAN), lokales Netzwerk (LAN), Funknetzwerk (WLAN)). Die vor 7 und 9 Jahren beschafften Switches und die Firewall sind am Ende ihrer Lebensdauer. Folglich müssen diese Komponenten durch aktuelle Modelle ersetzt werden, um einen einwandfreien Betrieb sicherstellen zu können. Der Auftrag für den Ersatz des IT Netzwerkes wurde an die Firma DQ Solutions, Wallisellen, zum Preis von Fr. 99'732.90 vergeben.

### Imagekampagne Zürcher Gemeinden

«Für Sie da. Ihre Zürcher Gemeinden.» So lautet der Slogan der neuen und gross angelegten Imagekampagne der kantonal-zürcherischen Städte und Gemeinden. Sie wurde vom Verein Zürcher Gemeindeglieder und Verwaltungsfachleute (VZGV) in Zusammenarbeit mit Vertreterinnen und Vertretern von Zürcher Städten und Gemeinden erarbeitet, und ihre Aussage macht das Ziel klar: Die Stadt- und Gemeindeverwaltungen wollen ihren Einwohnerinnen und Einwohnern die vielfältigen Service-

leistungen bewusst machen, die sie tagtäglich erbringen – mit grossem Engagement und hohem Qualitätsbewusstsein. Am 26. April 2021 startete die Kampagne auch in der Gemeinde Pfungen. Dabei werden unterschiedliche Dienstleistungen in markanten Motiven vorgestellt: Trauringe, ein Abstimmungscouvert und auch ein «Dolendeckel» fehlt nicht. Sie stehen als Botschafter für die vielen Aufgaben, welche die Gemeinde Pfungen für die Öffentlichkeit erfüllt. Die Plakate werden ergänzt mit zwei Kurzvideos, in denen ein direkter Bezug zum Nutzen dieser Serviceleistungen für die Bevölkerung aufgezeigt wird, sowie mit weiterführenden Informationen auf der Kampagnen-Website: <https://ihrezuerchergemeinden.vzgv.ch>.

### Baubewilligungen

Max Suter, Multbergstrasse 24, 8422 Pfungen: Erstellen einer aussen aufgestellten Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 899, beim Gebäude Nr. 386, Multbergstrasse 24 (Wohnzone Wb 1.3);

Francesca Frigerio und Yves Weber, Rebbergstrasse 61, 8422 Pfungen: Erweiterung Terrasse mit Sauna und Jacuzzi (bereits erstellt), Grundstücke Nrn. 1030 und 2166, Gebäude Nr. 569, Rebbergstrasse 61 (Wohnzone W 1.1) – Teilbewilligung;

Maja El Sayed, Seebelstrasse 27, 8422 Pfungen: Umbau unbeheizter Wintergarten zu beheiztem Wintergarten, Grundstück Nr. 1135, Gebäude Nr. 471, Seebelstrasse 27 (Wohnzone W 1.6);

Carmen und Markus Lehner, Rebbergstrasse 42, 8422 Pfungen: Gartenumgestaltung mit Böschungssicherung und Sichtschutz, Grundstück Nr. 2167, Gebäude Nr. 1167, Rebbergstrasse 42 (Wohnzone W 1.1);

Peter Vogt, Konradstrasse 5, 8422 Pfungen: Überdachung Terrasse (bereits erstellt), Grundstück Nr. 2239, Gebäude Nr. 603, Konradstrasse 5 (Wohn- und Gewerbezone WG 2.4);

Marianne Froidevaux Trümpy und Roland Trümpy, Haldenstrasse 27, 8422 Pfungen: Ersatz Ölheizung durch eine aussen aufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe (Splitsystem), Grundstück Nr. 2446, beim Gebäude Nr. 334, Haldenstrasse 27 (Wohnzone W 1.1);

Roland Weibel, Sperdiklerstrasse 27, 8466 Trüllikon: Nutzungsänderung Untergeschoss zu einer Einzimmerwohnung (bereits erstellt), Grundstück Nr. 580, Gebäude Nr. 316, Breiteackerstrasse 30 (Wohnzone W 2.4);

Ewelina und Thomas Austmeyer, Im Euel 4, 8422 Pfungen: Umbau Einfamilienhaus, Erschliessung zum gedämmten Dachgeschoss, neues Dachflächenfenster und Fenster an Nordfassade sowie Nasszelle, Grundstück Nr. 2083, Gebäude Nr. 1110, Im Euel 4 (Wohn- und Gewerbezone WG 2.4);

Yogeswaran Rasaratnam, Dürrenrainstrasse 15, 8422 Pfungen: Anbau eines unbeheizten Wintergartens mit mobiler Einfachverglasung unter bestehender Sitzplatzüberdachung, Grundstück Nr. 2333, Gebäude Nr. 1205, Dürrenrainstrasse 15 (Wohnzone Wb 1.3).

### Kurzmitteilungen

Der Gemeinderat hat:

- von der Aufnahme von Neil Herrmann, wohnhaft in Winterthur, als neuer Pächter des Fischereipachtreviers „Brinerweiher“ zustimmend Kenntnis genommen;
- den Jahresbericht des Gemeindeammann- und Betriebsamtes Seuzach zur Kenntnis genommen;
- Anita Bamert das Gastwirtschaftspatent zur Führung des Schwimmbad-Restaurants „Reckholdern“ erteilt.

### Einbürgerungen

Unter dem Vorbehalt der Erteilung des eidgenössischen und kantonalen Bürgerrechts in das Bürgerrecht der Gemeinde Pfungen aufgenommen wurde:

- Asani Besjan, 1998, von Nordmazedonien

Gemeindeschreiberin  
Andrea Jakob

### Wissenswertes: Vorbeugen vor Einbruchdiebstahl - auch in der warmen Jahreszeit

Einbrecher und Diebe nutzen jede Gelegenheit. Sichern Sie Ihr Zuhause und schützen Sie Ihre Wertsachen. Oft genügen bereits einfache Massnahmen, um Einbrecher abzuschrecken und Diebe fernzuhalten. Täglich dringen Straftäter durch gesicherte oder leider unverschlossene Fenster, Türen oder Lichtschächte in Wohnobjekte, Gewerbeliegenschaften, Keller, Garagen und Hobbyräume ein. Im Fokus der Täter stehen vorwiegend Bargeld, Uhren und Schmuck. Auch Gegenstände, welche sich einfach weiterverkaufen lassen, werden in kurzer Zeit eingepackt und weggeschafft. Grosser Beliebtheit erfreuen sich beispielsweise Komplettträdersätze, teure Fahrräder, hochwertige Sportutensilien wie Golfaustrüstungen oder digitale Gadgets. Oft genügen einfache Massnahmen, um Einbrecher abzuschrecken. Diese sind am wirkungsvollsten, wenn sie individuell auf das Objekt und die Bedürfnisse der Bewohner abgestimmt sind. Grundsätzlich gilt, dass die Einfachheit der Tatausführung verhindert werden soll.

### Einfache Massnahmen zur Gefahrenabwehr

- Abschliessen: Schliessen Sie sämtliche Türen und Fenster korrekt (ein gekipptes Fenster gilt als offen, sowohl für den Einbrecher als auch für die Versicherung).
- Simulieren: Einbrecher meiden die Konfrontation mit Bewohnern. Täuschen Sie Anwesenheit vor, z.B. durch Licht oder Geräusche. Geben Sie keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit.
- Informieren: Bauen Sie mit Ihrer Nachbarschaft ein Netzwerk auf, welches sich gegenseitig über Abwesenheiten informiert.
- Verhindern: Erschweren Sie dem Einbrecher den Zutritt und stellen Sie keine Tathilfsmittel zur Verfügung. Durch Ausleuchten schlecht einsehbarer Stellen oder Zurückschneiden von Pflanzen schaffen Sie Übersicht. Leitern und Gartenwerkzeug sollen nicht greifbar sein.

- Aufrüsten: Durch das Nachrüsten oder Ersetzen von Türen und Fenstern kann ein wirksamer Einbruchschutz erreicht werden.
- Aufbewahren: Wertvolle Gegenstände müssen dem Wert entsprechend gesichert werden. In diesem Zusammenhang auch wichtig: nehmen Sie das Thema Passwortschutz ernst!
- Ansprechen: Sprechen Sie fremde Personen an und zeigen Sie damit, dass in Ihrer Umgebung aufmerksam beobachtet wird.
- Beobachten: Notieren Sie Kontrollschilder von verdächtigen Fahrzeugen, merken Sie sich äussere Merkmale von verdächtigen Personen und geben Sie diese Angaben der Polizei unmittelbar weiter.
- Alarmieren: Scheuen Sie sich nicht, die Polizei umgehend über die Telefonnummer 117 zu benachrichtigen, wenn Ihnen eine Situation verdächtig erscheint.

Um Sie bei den Überlegungen zum effizienten Einbruchschutz zu unterstützen, bietet Ihnen die Kantonspolizei Zürich eine kostenlose Schwachstellenanalyse an.

Weitere Informationen finden Sie unter:

Verein sicheres Wohnen Schweiz,  
<https://www.sicheres-wohnen-schweiz.ch>

Kantonspolizei Zürich, Präventionsabteilung, Sicherheitsberatung  
Telefon: +41 44 295 98 39 oder [sicherheitsberatung@kapo.zh.ch](mailto:sicherheitsberatung@kapo.zh.ch),  
<https://www.zh.ch> (Bereich Sicherheit & Justiz / Delikte und Prävention / Einbruch & Diebstahl)

Sicherheitssekretariat Pfungen

## «Studierende und AHV? Mindestbeitrag oder mehr?»

Die Antwort finden Sie hier:  
[www.svazurich.ch/studierende](http://www.svazurich.ch/studierende)

SVA Zürich

### KUNSTSTOFFSAMMLUNG: WIE WEITER

Wir haben in der April-Ausgabe des Binde-Striches darüber berichtet, dass der Gemeinderat entschieden hat, die kostenintensive und zeitaufwändige Kunststoffsammlung auf den 30. Juni 2021 einzustellen.



Gerne informieren wir Sie heute, wie Sie Ihre separat gesammelten Kunststoffflaschen und -gebilde entsorgen können:

#### 1. Abgabe beim Einkauf in der Migros-Filiale Pfungen oder anderen Detailhändlern:

Einfach an der Recycling-Wand im Innern der Filialen entsorgen (gratis).

#### 2. Kauf eines Kunststoffsammelesackes



Sie erhalten diese Säcke bei:

- E. Heiniger AG, Hettlingenstr. 20, 8413 Neftenbach
- Eco-Center HS Mühle, Seuzachstr. 117, 8412 Riet

Weitere Informationen zu den Kunststoffsammelesäcken finden Sie unter [www.sammelsack.ch](http://www.sammelsack.ch) oder [www.kunststoffsammelesack.ch](http://www.kunststoffsammelesack.ch)

**ACHTUNG: Die Säcke sind kostenpflichtig.**

#### 3. Entsorgung im normalen Hauskehricht (Winti-Sack)

Sie bezahlen dabei die übliche Sackgebühr.

Es bleibt Ihnen überlassen, welches System Sie wählen. Der Gemeinderat ist der Meinung, dass die Separatsammlung von Kunststoffabfällen eine Angelegenheit ist, welche auf der übergeordneten Ebene – sprich dem Zweckverband Kehrichtorganisation Winterthur und Umgebung (KOWU) oder noch besser mit einer landesweiten Lösung besser und einheitlicher organisiert werden kann. Ein Vorstoss von Marcel Dobler (FDP, St. Gallen) zeigt in die richtige Richtung.

**HUNDEKOT AUF STRASSEN UND WIESEN**

Die Abteilung Sicherheit und Gesundheit erinnert an dieser Stelle die Hundebesitzer an die Aufnahmepflicht, die in und auch ausserhalb der Ortschaften, auf Feld- und Waldwegen gilt.



Stellen Sie nicht einfach das Kot-Säckli an den Wiesenrand; die Robidog-Beutel gehören in die dafür vorgesehenen 41 Robidog-Kübel, welche die Gemeinde Pfungen aufgestellt hat.

Unbeseitigter Hundekot ist nicht nur eine Geruchsbelästigung, sondern grundsätzlich unhygienisch. Er verschmutzt auch das Futter für Wiederkäuer und Pferde.

Zudem kann es zur Übertragung von parasitären Erkrankungen kommen. Holzstecken und Spielzeuge (z.B. Bälle oder Kongs) sollen nicht in landwirtschaftlichen Flächen liegen gelassen werden, da sie Maschinen beschädigen und aufwendige Reparaturen nötig machen können.

Auszug aus § 13 Hundegesetz Kanton Zürich:

- 1 Wer einen Hund ausführt, muss ihn so beaufsichtigen, dass Kulturland und Freizeitflächen nicht durch Kot verschmutzt werden.
- 2 Kot ist in Siedlungs- und Landwirtschaftsgebieten sowie auf Strassen und Wegen korrekt zu beseitigen.

**Vielen Dank an alle anständigen Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer, die sich daran halten.**

**KLEINANZEIGE****Möchten Sie ihr Haus zu attraktiven Konditionen verkaufen?**

Einheimische Familie sucht Eigenheim in der Region Dättlikon/Neftenbach. Betreffend Preis, Zustand und Übernahmepunkt der Immobilie sind wir flexibel.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter der E-Mail.: [Eigenheim8421@gmx.ch](mailto:Eigenheim8421@gmx.ch) oder Tel.: 076 411 36 68!

**Amtliches Gemeinde Dättlikon****Geschwindigkeitsauswertung Ausserdorf**

Der Gemeinderat hat das Geschwindigkeitsmessgerät während der Zeit vom 4. Februar bis 12. April 2021 im Ausserdorf beim Werkgebäude (Zone 30) aufstellen lassen und damit die Daten der Fahrzeuge in beiden Richtungen erfasst.

In Fahrtrichtung Dorf wurden insgesamt 4'342 erfasst, wobei Mehrfachaufnahmen gemacht wurden.

Der massgebende Durchschnitts-Messwert V85 beträgt hier 30 km/h, die Quote der Geschwindigkeitsübertretungen liegt bei 6,93%.

Messwerte:

≥ 20 km/h	27,4%
21 – 30 km/h	65,7%
31 – 40 km/h	6,8%
41 – 50 km/h	0,1%
≥ 51 km/h	0%

In Fahrtrichtung Ausserdorf bzw. Wurzerstrasse wurden insgesamt 4'765 erfasst, wobei Mehrfachaufnahmen gemacht wurden.

Der Durchschnitts-Messwert V85 beträgt 30 km/h, die Geschwindigkeitsübertretungen liegen bei 11,04%.

Messwerte:

≥ 20 km/h	25,9%
21 – 30 km/h	63,1%
31 – 40 km/h	10,8%
41 – 50 km/h	0,2%
≥ 51 km/h	0%

**Zweckverband Kläranlage Pfungen, Jahresrechnung 2020**

Die Laufende Rechnung schliesst bei einem Gesamtaufwand von Fr. 774'638.02 und einem Betriebsertrag von Fr. 17'256.46 mit einem von den Gemeinden zu deckenden Aufwandüberschuss von Fr. 757'381.56 ab. Der auf die Gemeinde Dättlikon entfallende Nettoanteil beträgt Fr. 41'574.39.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Ausgaben, bzw. Nettoinvestitionen für die Sanierung der Schlammfaulanlage von Fr. 1'353'000.00 auf. Auf die Gemeinde Dättlikon entfallen Nettoinvestitionen von Fr. 74'188.92.

**Schutzverordnung für das untere Tösstal**

Im Vorfeld der offiziellen Geschäfte der Gemeinderatssitzung vom 20. April 2021 wurde dem Gemeinderat von Vertretern des Kantons (Schutzverordnung Unteres Tösstal) den Herren Urs Gimmi und Benjamin Kuratli das Projekt im aktuellen Stand präsentiert und erläutert. Der Gemeinderat hatte ausführlich Gelegenheit und die Möglichkeit Fragen zu stellen. Der Gemeinderat verwies bereits mit seiner Stellungnahme vom 6. Januar 2021 auf die Wichtigkeit der bilateralen Gespräche mit den betroffenen Grundeigentümern hin. Er bekräftigte am Treffen mit den kantonalen Vertretern diese Haltung und erwartet diesbezüglich auch eine Bereitschaft des Kantons, die Bedürfnisse der Betroffenen in der Ausarbeitung des Projektes zu berücksichtigen.

### Baubewilligungen

Barbara Trachsel, Bewilligung für das Erstellen eines Holzschutzes und Bepflanzung unter Berücksichtigung der Waldabstandslinie, Grundstück Nr. 234 an der Lärchenstrasse 11, Dättlikon.

### Aktualisierte Informationen

finden Sie im Internet unter [www.daettlikon.ch](http://www.daettlikon.ch).

Der Gemeindegeschreiber  
Peter Birrer

AWDAG  
Alterswohnungen  
Dättlikon AG



Bereits haben sich mehrere Bewohner aus Dättlikon entschlossen, hier ihre Altersresidenz zu beziehen. Fest vermietet sind bereits vier Wohnungen und natürlich die neuen Räumlichkeiten für die Gemeindeverwaltung. Im Moment können wir noch zwei 3 1/2 Zimmer-Wohnungen und drei 2 1/2 Zimmer-Wohnungen anbieten. Bestimmungsgemäss werden prioritär Einwohner aus Dättlikon bei der Vergabe berücksichtigt. Diese Exklusivklausel gilt noch für den Monat Mai, danach werden wir die Vermarktung auch auf auswärtige Interessenten ausdehnen. Falls Sie Interesse haben, bitten wir Sie, unverbindlich möglichst bald mit uns Kontakt aufzunehmen. Die detaillierten Wohnungsgrundrisse sind auf unserer Homepage [www.awdag.ch](http://www.awdag.ch) ersichtlich, selbstverständlich können Sie aber auch eine gedruckte Version auf unserer Gemeindeverwaltung bestellen.

Alterswohnungen Dättlikon AG  
Verwaltungsrat  
Jürg Allenspach



## Die Post kommt neu aus Winterthur

### Die Post kommt neu aus Winterthur

Die Botinnen und Boten, die Postsendungen in Pfungen und Dättlikon verteilen, starten ihre Touren ab dem 25. Mai 2021 neu von Winterthur aus. Deshalb ändern sich auch die Zustellzeiten. Mails und andere digitale Kommunikationsmittel ersetzen immer öfter den klassischen Brief. Deshalb ist das Volumen der Briefpost in den letzten 15 Jahren um über ein Drittel geschrumpft. Aus diesem Grund muss die Post ihre Strukturen anpassen und Synergien nutzen.

Die lokale Postzustellung erfolgte bisher von der Verteilstelle in Neftenbach aus. Diese wird nun zusammen mit den Verteilstellen in Winterthur Wülflingen und Winterthur Töss neu an der Riedhofstrasse 67 in Winterthur konzentriert. Im Gewerbehause Taggenberg realisiert die Post einen neuen zentralen Standort für die Brief- und Paketpost.

Von dort aus fahren künftig die Pöstlerinnen und Pöstler frühmorgens los, um Briefe und Zeitungen sowie teilweise auch Pakete in Pfungen und Dättlikon zu verteilen. Der neue Standort ist für die Postzustellung ideal, denn er ist verkehrstechnisch sehr gut erschlossen.

Hinzu kommt, dass die bisherige Zustellstellen Neftenbach, Wülflingen und Töss mitten in Wohngebieten lagen. Deshalb war die morgendliche Anlieferung der Postsendungen für die Anwohnerinnen und Anwohner bisher mit Lärmemissionen verbunden.

Mit der neuen Organisation ändern sich auch die Zustellzeiten und damit die Zustellzeiten. Einige Kundinnen und Kunden erhalten ihre Postsendungen ab dem 25. Mai morgens früher als bisher, einige später. Unverändert bleibt: Die Post-Mitarbeiter werden sich weiterhin dafür einsetzen, dass sie die Sendungen täglich mit der gewohnten Qualität und zuverlässig zustellen können.

Die Postfiliale Neftenbach und die Filiale mit Partner in Pfungen sind von den Veränderungen nicht betroffen und stehen den Kundinnen und Kunden weiterhin wie gewohnt zur Verfügung. Für Fragen aller Art steht der Kundendienst der Post gerne zur Verfügung:

[kundendienst@post.ch](mailto:kundendienst@post.ch)  
Telefon 0848 888 888



**DIE BROCKI**  
Dättlikonerstrasse 5  
Lichtsignal - Dättlikon  
300 Meter links,  
8422 Pfungen  
079 670 92 74



# Offener Sonntag

16.5.21 / 10-16.00

## Wir lieben Kleider

*Brock n Roll*

**Pfeifer Kaminfeger GmbH**  
Inhaber W. Peter

Friedhofstrasse 23      Mobil 079 671 40 70  
8406 Winterthur      [info@pfeferkaminfeger.ch](mailto:info@pfeferkaminfeger.ch)  
Telefon 052 202 98 08      [www.pfeferkaminfeger.ch](http://www.pfeferkaminfeger.ch)



**Ihr Kaminfegergeschäft! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**



## Aus der Schule

### Wir arbeiten mit Realitäten

So langsam zeichnet sich auch in der Schule ein silberner Streifen am Horizont ab, was die Schulsituation in der Pandemie betrifft. Ebenfalls in der Schule werden nun einzelne Öffnungsschritte vollzogen, was allgemein sehr begrüsst wird. Immer aber mit dem richtigen Gespür für die Balance zwischen dem Bedürfnis «endlich zurück zu mehr Normalität» und der Verpflichtung «dem Schutz der Kinder und Mitarbeitenden» gegenüber.

Ein für uns gravierender Effekt der Pandemie betrifft nach wie vor die coronabedingten Absenzen von Lehrpersonen. Sie entstehen durch Isolation infolge einer Infektion, Quarantäne oder Langzeitfolgen einer Covid-Erkrankung.

Jede Absenz muss durch eine Stellvertretung abgedeckt werden. Sei es intern, indem andere Lehrpersonen die Lektionen übernehmen (eine Klassendurchmischung ist dabei zu vermeiden) oder extern, indem Vikar\*innen gefunden werden.

Erstes ist eine Notlösung und führt relativ rasch zu Überbelastungen bei den bestehenden Lehrpersonen, was nicht sehr nachhaltig ist.

Zweites ist in den letzten Monaten markant schwieriger geworden, da der Bedarf an Vikar\*innen nicht nur bei uns, sondern überall stark angestiegen ist. Der Markt ist ausgetrocknet. Die Chance, rechtzeitig eine funktionierende Stellvertretung mit einer externen Lehrperson einrichten zu können, ist sehr gering.

Krankheiten und Isolationen lassen sich nicht planen. Von der Absenzenmeldung bis zum Unterricht, der erteilt werden muss, bleiben oft nur wenige Stunden. Das erfordert von allen Beteiligten eine hohe Erreichbarkeit und Flexibilität. Alle involvierten Personen sind enorm gefordert.

Die Schule Pfungen ist dankbar, auf flexible, engagierte Lehrpersonen zählen zu können, die zugunsten der Schüler\*innen und Klassen auch immer wieder kreative Lösungen von guter Qualität finden. Dies auch in Situationen, die sich niemand wünscht und für einzelne belastend sind. Wir arbeiten mit der Realität, in die uns diese Pandemiesituation geworfen hat.

Nicht jede Schulsituation kann unter diesen Bedingungen immer «optimal» sein. Manchmal ist sie einfach «angemessen», so wie es auch der gesetzliche Anspruch auf Bildung formuliert. Es ist ein Dilemma für alle Beteiligten, das es auszuhalten gilt. Nichtsdestotrotz sind wir bestrebt, mit grossem Engagement und Effort von allen Beteiligten, für solche Vakanz bestmögliche Lösungen zu finden.

Als Gegenbild dazu hallt immer noch ein Radiobeitrag nach, der von Kindern in Rumänien berichtete, die seit über einem halben Jahr nur digitalen Unterricht haben. Viele rumänische Kinder haben aber weder Computer- noch Internetzugang.



### Begabungs- und Begabtenförderung (BBF)

Das Thema BBF war in der Vergangenheit Teil des Feedbacks einer Evaluation der Schule Pfungen durch die Fachstelle für Schulbeurteilung. Diese Rückmeldung hat die Schule aufgenommen und eine BBF-Gruppe eingerichtet, die durch Manuel Fretz (Lehrperson Primarschule) geleitet wird. Im nachfolgenden Artikel berichtet er über den Hintergrund der Begabungs- und Begabtenförderung in dieser Gruppe aber auch über das Portfolio, das nebst dieser Gruppe ein Teil der BBF ist.

### HINWEIS: Themenabend «Influencer\*innen und unsere Kinder» mit Prof. Dr. Süss

Am 27. Mai 2021 findet ein weiterer Themenabend statt. Ein Austauschformat von Elternrat und Schule mit einem Fachinput und der Möglichkeit, sich auszutauschen. Dieses Mal wird Prof. Dr. Daniel Süss von der ZHAW ein Inputreferat halten. Anmelde-möglichkeiten finden Sie im Inserat für den Themenabend.

Herr Süss ist Co-Projektleiter der vielbeachteten Studien MIKE (Medien, Interaktion, Kinder und Eltern) und JAMES (Jugend, Aktivitäten, Medien – Erhebung Schweiz).

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung an diesem Anlass, der selbstverständlich im Rahmen unseres Schutzkonzepts durchgeführt wird.

Schulleitung Schule Pfungen  
E. Jenny, T. Stierli, F. Ingold



### Begabungs- und Begabtenförderung in der Schule Pfungen

Der Begabungs- und Begabtenförderung (BBF) wird erst seit einigen Jahren vermehrt Aufmerksamkeit geschenkt. Wir möchten daher dieses Thema und die Umsetzungen dazu in der Schule Pfungen kurz vorstellen.

## SCHULE PFUNGEN

Jeder Mensch hat Begabungen. Diese zu entdecken und zu fördern, ist die Hauptaufgabe der Begabungsförderung. Der grösste Teil dieser Förderung geschieht durch die Lehrpersonen im regulären Unterricht. Formen, in welchen Schülerinnen und Schüler an individuell angepassten Aufgaben arbeiten und teilweise von den Lernenden mitbestimmt sind, ermöglichen die Entwicklung und den Einsatz von Begabungen. Viele dieser Formen wie zum Beispiel Projektarbeit, Arbeit mit Plänen, offene Lernaufgaben, ... gehören zum Schulalltag.

Die Schule Pfungen ist daran, für alle Lernenden ein Portfolio einzuführen. In diesem Portfolio sollen Lernprozesse sichtbar, Reflexionen angeregt und Stärken aufgezeigt werden. Die Erkenntnisse aus dem Portfolio dienen als Grundlage für die Planung des weiteren Lernens. Dabei soll der Blick vor allem auf Stärken und Begabungen gelegt werden.

Für Kinder der Primarschule, welche zusätzlich zum Regelunterricht in ihren Stärken gefördert werden sollen, gibt es die Begabtengruppe. Dort haben leistungsstarke Kinder die Möglichkeit, in projektartigen Arbeiten ihre Stärken zu vertiefen und auszubauen. Aktuell entwickeln einige Kinder dieser Gruppe Computerprogramme, andere setzen ihre räumlichen und technischen Vorstellungen in handwerklichen Tätigkeiten um (z.B. Häuserbau aus Holz oder Tiere häkeln), während wieder andere sich mit der grafischen Gestaltung von Dokumenten oder mit der Informationsbeschaffung zu einem Tier befassen.

Nicht jedes Kind mit hohen Begabungen passt in die Begabtengruppe. Dies hängt vor allem mit den individuellen Bedürfnissen und Fördermöglichkeiten in und ausserhalb der Schule zusammen. Bei Interesse an der Begabtengruppe melden sich Eltern oder Schülerinnen und Schüler bei den Klassenlehrpersonen. Sie können allfällige Fördermassnahmen besprechen und einleiten.

Die Begabungs- und Begabtenförderung (BBF) ist in der Schule Pfungen auch im Schulprogramm verankert und wird laufend weiterentwickelt.

Text von Manuel Fretz



## Kinderturnen Pfungen

**Wir suchen!**

Für das neue Schuljahr 2021/22 oder früher sucht das Kinderturnen Pfungen eine/n **Leiter/in & zwei bis drei Hilfsleiter/innen** zur Unterstützung im Team.

Wer hat Lust und Zeit die Kinder von Pfungen mit Bewegung zu begeistern und jede Menge strahlende Kinderaugen glücklich zu machen?

Wir turnen jeweils Montag von 16.30-17.30 Uhr in der Turnhalle Breiteacker.

Das KITU ist für alle Mädchen und Knaben im Kindergartenalter.

Wir freuen uns auf motivierte Leiter/innen und für weitere Informationen sehen wir gerne zur Verfügung.

Willi Bernegger, 079/385 19 70  
Daniela Bär, 078/740 22 06 oder baerdaniela@gmx.ch



**THEMENABEND**  
**27. MAI 2021 | 19.30 UHR**

## «INFLUENCER\*INNEN UND UNSERE KINDER»

### REFERAT: PROF. DR. DANIEL SÜSS

Input-Referat von Daniel Süss und Leah Süss:  
Influencer\*innen und Youtuber\*innen vermitteln Botschaften zu Lebensstilen, Werthaltungen und Körperidealen. Wie gehen Kinder und Jugendliche damit um? Welche Risiken und Chancen treten auf?

Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften



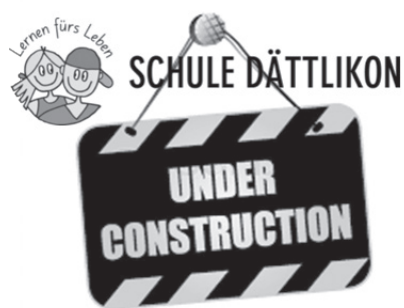
Daniel Süss ist Professor an der ZHAW und Co-Projektleiter der vielbeachteten Studien MIKE (Medien, Interaktion, Kinder und Eltern) und JAMES (Jugend, Aktivitäten, Medien – Erhebung Schweiz)

**BITTE MELDEN SIE SICH FÜR DIESEN ANLASS AN, DAMIT WIR EINEN DEM SCHUTZKONZEPT ENTSPRECHENDEN RAUM EINPLANEN KÖNNEN.**  
**Anmeldung mit dem QR-Code oder mit dem Link:**  
<https://link.schulepfungen.ch/themenabend-influencerin>  
**ANMELDUNG BIS 23. MAI 2021.**



Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer/innen an diesem Themenabend unter dem Motto:  
**Austausch schafft Verständnis!**

## Schule Dättlikon



### Schule Dättlikon "UNDER CONSTRUCTION"

Alles neu macht der Mai!

Die Frühlingsferien wurden genutzt, um wichtige Projekte umzusetzen:

- Der Spielplatz beim Kindergarten wurde teilweise neugestaltet. Diverse Geräte waren nicht mehr BFU-konform und mussten entfernt werden. Dank dem erfolgreichen Sponsorenlauf vom 1. April wird es ein attraktiver und toller Spielplatz werden. An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für die tatkräftige Unterstützung. Wir freuen uns schon heute, den Spielplatz zu gegebener Zeit einzuweihen.
- Die Sportplatzbeleuchtung wurde ausgetauscht. Die Leuchten waren grösstenteils defekt, veraltet und nicht mehr lieferbar. Zudem mussten die Masten ersetzt werden.
- Das in die Jahre gekommene Lehrerzimmer wurde vergrössert und erneuert.

Wir freuen uns sehr auf diese Erneuerungen und Umgestaltungen.

Schulpräsidentin Dättlikon  
Yvonne Adam

### Neue Gemeindeschreiberin Pfungen:

#### Andrea Jakob übernimmt von Stephan Brügel

Andrea Jakob (31) hat am 1. März als Gemeindeschreiberin gestartet. Offiziell hat Sie das Amt am 15. April von Stephan Brügel übernommen (siehe April-BS).

Die Ausbildung als Kauffrau mit Berufsmatura absolvierte Andrea Jakob auf der Gemeindeverwaltung in Wattwil SG im Toggenburg. Nach der Ausbildung wechselte Andrea Jakob in die Nachbargemeinde, in welcher sie das Betreibungsamt während zwei Jahren führte. Nach dieser Zeit reizte sie ein Wechsel in die Privatwirtschaft, worauf sie die Herausforderung in einem Treuhandbüro in Winterthur annahm.

«In dieser Zeit fehlten mir jedoch die persönlichen Kontakte, die abwechslungsreichen Arbeiten und die spannenden Projekte».

Durch die guten Erfahrungen während der Ausbildung wollte Andrea Jakob mit 23 zurück in die öffentliche Verwaltung. In der Gemeinde Bachs ZH mit rund 600 Einwohner, war Sie acht Jahre als Gemeindeschreiberin tätig. In dieser Zeit konnte sie sich ein breites Fachwissen aneignen, da in einer Kleinstgemeinde grund-

sätzlich der Gemeindeschreiber bzw. die Gemeindeschreiberin für alle Projekte und ein Grossteil der Fachgebiete verantwortlich ist. Diese breite Erfahrung hilft ihr heute sehr.

Berufsbegleitend hat Andrea Jakob die höhere Fachschule im Bereich Recht (eidg. dipl. Rechtsfachfrau) absolviert und das Rechtsagentenpatent erworben. 2017 startete sie mit der Weiterbildung Master in Public Management ZFH, welche Frau Jakob in Kürze abschliessen wird.

Die Tätigkeit als Gemeindeschreiberin in einer Gemeinde mittlerer Grösse reizte Andrea Jakob. Eine gewisse Bürgernähe sowie die Möglichkeit zur Mitgestaltung bzw. Mitarbeit in Projekten waren für sie wichtig, weshalb der Wechsel in eine Stadtverwaltung nicht in Frage kam. Nach der langjährigen Tätigkeit auf einer Kleinstgemeinde suchte Andrea Jakob eine neue Herausforderung, weshalb sie sich als Gemeindeschreiberin in Pfungen bewarb. Mit Erfolg!



«Der Start war für mich perfekt, die Projekte wurden mir in Ruhe übergeben, das Gemeindegebiet gezeigt und alle Mitarbeitenden vorgestellt, das war ideal».

Im Alltag läuft einiges und dieser ist durch viele spannende Projekte geprägt. Sei es die Neuorganisation der Behörden- und Verwaltungsstrukturen, die finanziellen Herausforderungen infolge der schwachen Finanzlage oder die Schul- und Sportraumplanung. Auch das Thema Digitalisierung ist allgegenwärtig! Andrea Jakob wohnt in der Gemeinde Lindau, mit 15 Minuten Arbeitsweg. Gerne besucht sie ihre Familie auf dem Ricken im Kanton St. Gallen, fährt im Winter Snowboard, ist gerne in der Natur oder ansonsten mit ihrem Hund oder auf dem Pferd anzutreffen.

Wichtig ist für Andrea Jakob die Bürgernähe, eine gute und zielführende Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat, eine effiziente und dienstleistungsorientierte Gemeindeverwaltung als auch ein gutes Arbeitsklima.

Das Bindestrich-Team wünscht Andrea Jakob weiterhin viel Erfolg und Zufriedenheit als Gemeindeschreiberin. Ich bedanke mich recht herzlich für das Interview.

Für den Bindestrich  
Erwin Lüber

## Märt-Träff Pfungen

### Der erste MÄRT-TRÄFF hat stattgefunden!

Unser erster MÄRT-TRÄFF ist bereits Geschichte! Wir hoffen, dass Sie die Gelegenheit genutzt haben, unseren Standbetreibern einen Besuch abzustatten und vom reichhaltigen Angebot zu profitieren.

Der Redaktionsschluss für diesen Bindestrich lag leider vor dem Markt-Termin, zu einem Zeitpunkt, als wir noch voll in den Vorbereitungen waren ... eine gewisse Nervosität, Spannung, Unsicherheit. Wie wird das Wetter werden, haben wir an alles gedacht, werden die Leute kommen, wie geht das mit Corona, können wir die Erwartungen der Pfungener Bevölkerung erfüllen, ist genügend Ware da, ...?

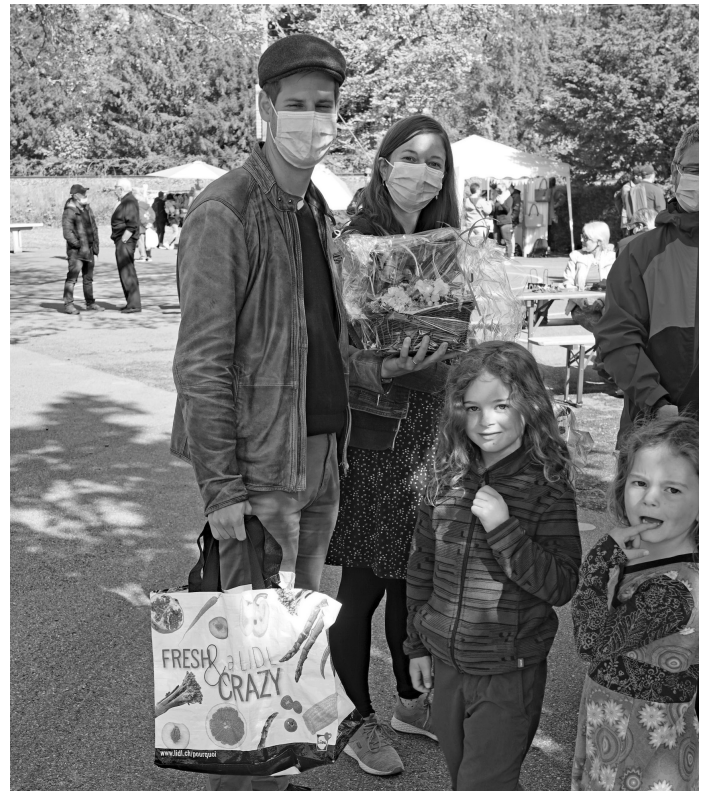
Jetzt, wo Sie diesen Bindestrich lesen, haben Sie sicher die Antworten auf unsere Fragen. Lassen Sie uns daran teilhaben. Schreiben Sie uns ein kurzes Mail an [maert-traeff@bluewin.ch](mailto:maert-traeff@bluewin.ch) oder ein SMS an 079 395 62 22. Wir freuen uns auf Ihr Feedback zum ersten MÄRT-TRÄFF!

Übrigens: Wenn Sie an unserem MÄRT-TRÄFF etwas grösseres anbieten wollen, müssen Sie dies nicht auf den Platz schleppen! Schreiben Sie Ihr Angebot mit Ihren Kontaktdaten auf ein A5-Blatt und hängen Sie es für eine bescheidene Gebühr an unser „schwarzes Brett“ am MÄRT-TRÄFF.

### Nächster MÄRT-TRÄFF: Samstag, 22.05.2021!

Mir froiäd ois uf Sie!

Fotos: Andras Grunder



## Bibliothek Pfungen

### Unsere Buchtipps für den Wonnemonat Mai

**Carsten Henn:**

#### Der Buchspazierer

Das absolute Wohlfühlbuch für unterhaltsame Lesestunden! Carsten Henn, geb. 1973, erzählt die Geschichte des einsamen, kauzigen Carl Christian Kollhoff, der in einer Buchhandlung angestellt, nach Ladenschluss besondere Kunden mit Büchern beliefert. Darum „Der Buchspazierer“! Die unerwartete Begegnung mit dem Mädchen Schascha öffnet dem freundlichen Kauz die Welt. Mit heiterer Lebendigkeit und phantasievoll werden unter anderem auch Themen wie Einsamkeit oder Analphabetismus verarbeitet.



Für alle, die glauben, dass Bücher kleine Hilfen sein können! (erschieden bei Pendo)

#### Lotti Meier: Pfoten im Schnee - Mein tierisch gutes Leben in Lappland

Die Ferienreise nach Lappland verändert Lotti Meiers geordnet abgesichertes Leben in der Modewelt der Schweiz. Sie lernt in Lappland den charismatischen Besitzer einer Husky-Hundefarm kennen, verliebt sich und bricht begeistert in ein neues Leben mit Mann und Hunden auf. Die Liebe zerbricht, sie steht vor dem Nichts. Mit der ihr eigenen Tatkraft, mit Lebensmut und grosser Liebe zu 100 Huskys baut sie die Hundefarm und damit ein eigenständiges, selbstbestimmtes Leben auf.



Temporeich und spannend geschilderte Autobiographie! Geeignet für einen verregneten Sonntagnachmittag! (erschieden bei Eden Books)



## Einfach aufschlussreich

Unsere Anlageprodukte  
erschliessen für  
Sie viele Märkte.



[www.zuercherlandbank.ch](http://www.zuercherlandbank.ch)



**ZÜRCHER  
LANDBANK**

Wir schaffen Möglichkeiten

## Wohn- und Ortsmuseum der Gemeinden Dättlikon und Pfungen

„Es war sooo schön – neues Leben in meinen alten Wänden!“  
Trotz aller Widrigkeiten (Schutzkonzept, keine wie sonst gewohnte Vernissage und mässiges Wetter) liessen es sich 33 treue Museumsfreunde doch nicht nehmen, mich am Eröffnungssonntag zu besuchen. Ich, und ich glaube auch meine „Museumsmenschen“, haben es genossen, die Türe wieder zu öffnen.



Christines kleine Eröffnungsrede fiel im wahrsten Sinn des Wortes ins Wasser, dafür liessen sich die Besucher dieses Mal sehr viel Zeit, um die Wechselausstellung genauestens anzuschauen. Es gab - und gibt es auch an den nächsten Besuchstagen – viel zu sehen:

Vom kleinsten Ei des Zitronenfalters, über die Insekten unter dem Mikroskop bis zum Lebensraum vom Igel und den Fledermäusen.

Wissen Sie, wie laut eine Fledermaus kommuniziert? Der Mensch hört die Töne zwar nicht, weil sie in einem für den Menschen nicht hörbaren Frequenzbereich sind. Könnten wir sie aber hören, wäre es nicht mehr so ruhig in meinen Museumsmauern. Kommen Sie und finden Sie heraus, wie laut es wäre. Auch über den Igel gibt es allerhand Wissenswertes zu erfahren.

Ach, und das noch: Wissen Sie, wieviel Wasser es braucht, um ein T-Shirt herzustellen oder wie oft Sie für eine Jeans duschen

können? Viele Fragen, die wir in der Ausstellung beantworten.

Im weiteren Verlauf des Museumsjahres darf ich an diesen nächsten beiden Veranstaltungen wieder Gastgeber sein: Am Samstag, 8. Mai, habe ich nach dem Naturspaziergang zu einem Apéro vor dem Museum eingeladen und am **Samstag, 5. Juni** erwarte ich Kinder zum **Fledermauskasten bauen**.

Näheres dazu steht in diesem Bindestrich auf dem separaten Flyer.

Am Sonntag, 27. Juni werden hoffentlich viele schöne Gärten zu besichtigen sein.

Lesen Sie auch hier den Flyer in diesem Bindestrich und melden Sie Ihren Garten an. Die Liste der „Offenen Gärten“ finden Sie dann im Juni-Bindestrich, genauso wie den Bericht über die Wanderung und den Fledermaus-Kindertag.

Natürlich freue ich mich an jedem ersten Sonntag im Juni, Juli, September und Oktober wieder auf viele Besucher.

**Nächster Besuchstag: Sonntag 6. Juni, 14.00-17.00 Uhr. Kinder können an diesem Sonntag ein Insektenhotel herstellen.**

Bis dann – hoffentlich bei schönerem Wetter.

Ihr Ortsmuseum und für die Museumskommission  
Beatrice Scherer

— — ■ — —

**schneider  
küchenbau  
schreinerei**

8427 Freienstein  
044 866 20 70

**Über Küchen reden**  
kann man mit uns immer. Rufen Sie an für  
einen persönlichen Besprechungstermin.

Massgeschneiderte Küchen aus der Region. [www.schneider-kuechen.ch](http://www.schneider-kuechen.ch)

## SELAM Rosenverkauf 2021

### Herzlichen Dank an unsere Kundinnen und Kunden und unsere Helferinnen

Der Reinerlös aus dem Rosenverkauf vom Freitag, 9. April 2021 in Pfungen und in Neftenbach betrug CHF 3195.05. Wir haben diesen Betrag auf das Konto des Kinderhilfswerks SELAM einbezahlt und danken auch im Namen der Familie Röschli allen, die mit dem Kauf von Rosen und mit Spenden zu diesem erfreulichen Resultat beigetragen haben. Dieses (Corona)Jahr waren wir übervorsichtig beim Einkauf der Rosen. Die Nachfrage nach den schönen Rosen war aber sehr gross und wir waren bereits am späten Nachmittag ausverkauft und mussten einige treue Kundinnen und Kunden auf das nächste Jahr vertrösten.



Das SELAM Kinderhilfswerk ist gemeinnützig und erstrebt keinen Gewinn. Spenden an das SELAM sind ZEWOW anerkannt und können von den Steuern abgezogen werden. Das SELAM-Hilfswerk ist bestrebt, mit Behörden, Firmen, Institutionen, Hilfs- und Entwicklungswerken, ob hier oder in Äthiopien, gut und einvernehmlich zusammenzuarbeiten. Dies gilt auch für alle Kirchengemeinden, Pfarreien, Freikirchen und sonstigen christlichen Kreise.

Weitere Auskünfte gibt Ihnen gerne das Sekretariat: Frau Genet Meier-Röschli, Bahnhofstrasse 15, 8422 Pfungen, 052 315 32 70 oder schauen Sie auf unserer Homepage: [www.selam.ch](http://www.selam.ch)

Das SELAM-Rosenverkaufsteam

*Selam Jubiläum*

11./12. SEPTEMBER 2021

## Senioren-Wandergruppe Pfungen – Dättlikon

Juhui, wir können wieder wandern – zwar noch mit Einschränkungen, aber es ist doch ein Anfang, über den ich mich sehr freue. Nehmen wir jeden Monat, wie er kommt, das Jahres-Wanderprogramm kann sich betreffend Route oder Anzahl Teilnehmer immer wieder ändern.

Hauptsache, ihr bleibt gesund und seid wieder dabei, wenn es heisst: Anmelden für die nächste Wanderung.

Ich freue mich auf euch

Beatrice Scherer

Liebe Wanderfreunde

Das BAG erlaubt zurzeit leider nur 15 Personen in einer Wandergruppe. Deshalb haben wir uns entschieden, **dass sich auch die Festangemeldeten anmelden müssen** und die Anmeldungen in der Reihenfolge ihres Einganges berücksichtigt werden. Wir hoffen auf euer Verständnis.

### Wanderung am 20. Mai 2021

(Verschiebungsdatum 27. Mai 2021)

### Stammheim – Etwilen – Stein am Rhein

#### Hinfahrt

Pfungen	ab: 08:15	S41
Winterthur	ab: 08:42	S29
Stammheim	an: 09:23	

Nach dem obligaten Kaffeehalt in Stammheim erwartet uns ein kurzer Anstieg zur Kirche Unterstammheim.

Anschliessend geht es mehrheitlich flach und grösstenteils auf Naturwegen weiter.

Zmittag halt machen wir in Etwilen im Rest. Schweizerhof.  
Menu: Suppe, Salat, Rahmschnitzel mit Spätzli zu Fr. 26.00

Von dort aus geht's weiter nach Stein am Rhein, von wo wir die Heimreise antreten.

Die ganze Strecke beträgt ca. 11.5 km

Jede Teilstrecke ist ca. 5.5/6.0 km lang. Wir haben für jede Strecke 2 Stunden Wanderzeit eingerechnet.

Wer nicht die ganze Strecke wandern will, hat die Möglichkeit, entweder die erste oder die zweite Teilstrecke mit dem Zug zu bewältigen. Es kann spontan vor Ort entschieden werden.

#### Rückfahrt

Stein am Rhein	ab: 16.18 oder 16.48	(Postauto)
Winterthur	ab: 17.36 oder 18.06	S41
Pfungen	an: 17:45 oder 18.15	

Kosten mit ½-Tax Fr. 11.80

An-/Abmeldung an die Wanderleitung bis und mit Montag, 17. Mai 2021 an:

Heinz Kühne, 079 370 78 08  
Evi Kühne, 079 734 67 00  
[fam.kuehne@bluewin.ch](mailto:fam.kuehne@bluewin.ch)

## TV Dättlikon

### 99. Generalversammlung TV Dättlikon

Im Vorfeld der GV des TV Dättlikon erhielten die Teilnehmer ausnahmsweise einen Einladungslink, um Teil der ersten virtuellen Versammlung der 99 Jährigen Vereinsgeschichte zu werden. Nach der Begrüssung der Anwesenden, insbesondere der Ehrenmitglieder und Vertretern anderer Riegen der Turnfamilie, verliest der Präsident seinen Jahresbericht. Das erste Jahr als Präsident hätte er gerne anders erlebt. Nach der GV 2020 im März konnte noch genau ein Training durchgeführt werden bevor der Trainingsbetrieb, per Videokonferenz, nur noch im eigenen Wohnzimmer stattfand. Um die Teilnahmequote der Trainings hochzuhalten standen diverse Herausforderungen auf dem Programm. Gemeinsam reisten wir mit Muskelkraft virtuell bis ans Nordkap (3'850km). Dabei konnten alle ihre täglich mit dem Fahrrad oder zu Fuss zurückgelegten Strecken in einer Smartphone App eintragen. Nach 27 Tagen war die Herausforderung gemeistert.

Die Beruhigung im Sommer wurde für physisches Training genutzt und alle hatten das Gefühl, es beginnt wieder ein normales Leben. Sogar die Bundesfeier im Schützenhaus fand statt. Dank Schutzkonzept und zahlreicher Unterstützung von Turnverein und Damenriege ging dieser Anlass erfolgreich über die Bühne. Apropos Bühne: Kurz nach dem 1. August zog die COVID-Situation wieder an und einhergehend mussten zahlreiche Veranstaltungen abgesagt werden, unter anderem auch die Abendunterhaltung 2021. Somit blieb die Bühne in diesem Turnerjahr leider unbenutzt. Die bereits verfassten Sketche werden aber sicher auch noch im Januar 2022 für Lacher sorgen. Um an dieser Abendunterhaltung auch dabei sein zu können, bitte folgende Daten vormerken: Sa 22., Fr 28. & Sa 29. Januar 2022.

Die Absage der Abendunterhaltung 2021 war für die Turnfamilie ein harter Schlag, denn in der anstrengenden aber zugleich tollen Zeit rund um den Anlass ist der Zusammenhalt unter den Riegen gigantisch. Auch finanziell betroffen ist der Turnverein, da für das 100 Jahr-Jubiläum 2022 eine neue Vereinsfahne beschafft wird. Die dritte Fahne in der Vereinsgeschichte soll die jetzige, aktuell 49-jährige Fahne, in den wohlverdienten Ruhestand entlassen. An der GV konnten die Anwesenden über zwei, vom Fahnenkomitee ausgearbeitete, Vorschläge abstimmen. Die Fahne wird im Jubiläumsjahr 2022 vorgestellt und eingeweiht. Dank der Corona-Zwangspause im Herbst blieb wenigstens genug Zeit, um diese Anlässe aufzugleisen. Im Dezember folgte eine weitere Challenge: 50'000 Liegestützen in fünf anstrengenden Wochen. Das Ziel wurde mit geleisteten 24'871 Liegestützen leider verfehlt, trotzdem ist die Zahl beeindruckend.

Mittlerweile findet der Trainingsbetrieb wieder mit maximal 15 Personen an der frischen Luft statt. Statt Barren und Fussball feilen wir aktuell an unserer Ausdauer beim Joggen und der Technik in diversen Leichtathletikdisziplinen. Die Turnfeste fallen diesen Sommer leider erneut ins Wasser. Zu hoffen bleibt nur, dass die Bundesfeier wieder durchgeführt werden kann. Wir freuen uns alle auf eine baldige Normalisierung und wiederum ein richtiges Fest!

Als Aktuar für den TV Dättlikon  
Dario Meyer

## SVP Pfungen

### 2 x Nein zu den extremen Agrar-Initiativen vom 13. Juni 2021

Es ist unbestritten, dass wir alle unsere Umwelt schützen wollen. Die beiden extremen Agrarinitiativen schiessen aber weit über das Ziel hinaus. Bei einer Annahme würde die wirtschaftliche Grundlage der Bauern zerstört. Um unsere Landwirtschaft werden wir in aller Welt beneidet. Schöne Landschaften, gepflegte Felder und Wälder. Mit diesen Initiativen wird die finanzielle Grundlage unserer Bauern gefährdet und immer mehr importierte Lebensmittel, die meistens nicht nach unseren Vorschriften produziert wurden, landen auf unseren Tellern. Gerade die jetzige Pandemie hat uns klar vor Augen geführt, wie gefährlich die Abhängigkeit vom Ausland sein kann. Nur Kuwait hat einen tieferen Selbstversorgungsgrad als die Schweiz. Auch werden die Produkte mit dem Bio-Label massiv verteuert und der Einkaufstourismus wird weiter gefördert.

Darum 2 x Nein zu diesen extremen Agrarinitiativen

Hier noch die Stellungnahme des Bundesrates:  
In den vergangenen zwei Wochen hat der Bundesrat seine Massnahmen für sauberes Trinkwasser präsentiert. Damit soll ein grosser Teil der Vorlage umgesetzt werden und der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln wird stark reduziert. Diese neue Gesetzgebung bietet vernünftige und konkrete Lösungen. Der gesamte Massnahmenkatalog betrifft das Landwirtschaftsgesetz, das Gewässerschutzgesetz und das Chemikaliengesetz. Die vom Bundesrat getroffenen Massnahmen genügen vollumfänglich und machen diese extremen Initiativen total überflüssig. Deshalb erst recht 2x Nein

Die weiteren Vorlagen vom 13. Juni 2021:

1. Nein zum CO2-Gesetz
2. Ja zum Covid-19-Gesetz
3. Ja zum Terrorismusgesetz
4. Ja zum Bundesgesetz über Geldspiele
5. Nein zur Volksinitiative «Raus aus der Prämienfalle»
6. Nein zur Volksinitiative «Mehr Geld für Familien»

Informieren Sie sich und gehen Sie vor allem abstimmen.

SVP Pfungen  
Walter Müller

## Überbauung Eskimo Riverside 8422 Pfungen

### Wir haben freie Tiefgaragen-Plätze

Bitte melden Sie sich bei:  
Eskimo Textil AG  
Telefon 052 396 20 50  
Mail info@eskimo.ch





## Samariterverein Pfungen-Dättlikon

### Erste Hilfe-Refresher

Wenn wir in unserem „Privatleben“ von unserer Samaritertätigkeit erzählen, hören wir immer wieder „Uiiiiiiii, miin Nothelfer isch ja scho ewig her! Ich hett kei Ahnig meh, eigentlich sött mer scho wieder mal än Kurs mache.“ Solche Aussagen waren es, die uns dazu bewegten, einen „Erste Hilfe-Refresher“ zusammenzustellen und anzubieten. Schwerpunkte dieses halbtägigen Kurses sollten – in Anlehnung an den Nothelferkurs – die Grundlagen der lebensrettenden Sofortmassnahmen und insbesondere aber auch das Verhalten in Verkehrsunfallsituationen sein.

Nachdem der Erste Hilfe-Refresher ausgeschrieben wurde, waren wir gespannt, wie die Bevölkerung „unserer“ Gemeinden auf das neue Kursangebot reagieren würde. Ist das Interesse wirklich derart gross? Heute, nach der ersten Durchführung können wir sagen: Überrannt wurden wir nicht gerade (was aber möglicherweise auch mit der immer noch geltenden Vorsicht im Zusammenhang mit Corona zusammenhängt), aber das Interesse war durchaus da. Mit einer kleinen aber feinen Gruppe von Teilnehmenden konnten wir am 17. April 2021 die vorbereiteten Themen durcharbeiten und dabei nicht nur vorhandenes Wissen auffrischen, sondern auch alte Zöpfe abschneiden und Neuerungen vermitteln. Aus unserer Sicht ein gelungener und wichtiger Kurs.

Liebe Kursteilnehmer/innen, herzlichen Dank für euer Interesse an der Ersten Hilfe und euer Vertrauen. Wenn euch dieser Kurs gefallen hat, erzählt doch euren Freunden und Bekannten davon, denn die nächste Kursausschreibung kommt bestimmt!

### Monatsübung Herz und Hirn

Obwohl die Corona-Einschränkungen für Vereinsaktivitäten im April etwas gelockert wurden und „richtige“, physische Samariterübungen wieder möglich gewesen wären, haben wir uns entschieden, die April-Übung nochmals online per Videokonferenz durchzuführen. Sicher ist sicher – und mit den verschiedenen zur Verfügung stehenden Tools lassen sich ja durchaus abwechslungsreiche und interessante Abende gestalten. Im Vordergrund standen Herz und Hirn – und dies im doppelten Sinn... für unsere Samariter gab es nämlich einiges zu „Hirnen“. Wie war das nochmal mit dem Herz? Wie ist der Aufbau? Wie heissen die Hohlräume, Klappen und Blutgefässe und was genau sind deren Aufgaben? Welches Blut fliesst wo und in welche Richtung? Auch für gestandene Samariter/innen immer wieder eine Herausforderung! Und dann das Hirn – Grosshirn, Kleinhirn, rechte Hälfte, linke Hälfte, Thalamus, Hypothalamus, Synapsen... Ich hoffe, die erhaltenen Informationen sind von eurem Hippocampus als wichtig aufgenommen und gut im Langzeitgedächtnis abgelegt worden.

Sandra Bänninger / Vanda Ammann



### Kindertag im Museum



Jedes Kind baut seinen eigenen „Fledermauskasten“

Samstag, 5. Juni 2021  
von 13.30 – ca. 17.00 Uhr  
im Ortsmuseum in Dättlikon

Kinder von der 1. bis 6. Klasse können sich bis am 22. Mai anmelden bei:

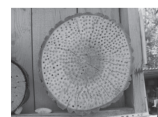
Beatrice Scherer 052 315 44 34  
Christine Köchli Strati 052 315 51 01  
bea.scherer@bluewin.ch 079 261 77 43  
christine.koechli@bluewin.ch 079 525 61 24



### Basteln im Museum

Am Samstag, 5. Juni widmen wir uns ganz dem Bau des Fledermauskastens. An folgenden Sonntagen können die Kinder von 14.00 bis 17.00 Uhr unter Anleitung basteln:

6. Juni



Insektenhotel

4. Juli



Ohrwurmnest

5. September



Flaschengarten

3. Oktober



Vogelfutter



Überall für alle  
**SPITEX**  
Neftenbach-Pfungen-Dättlikon



Wechseln sie gerne ihren Arbeitsplatz?



...am liebsten gleich mehrmals täglich!



...dann haben wir das richtige für Sie!

### Als dipl. Pflegefachfrau/-mann HF oder DNII

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung Pflegefachperson HF oder DNII
- Freude an der Arbeit mit Menschen aller Altersgruppen
- Lernbereitschaft
- Teamfähigkeit
- Belastbarkeit und Flexibilität

Wir bieten:

- ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld
- ein engagiertes Team
- eine sorgfältige Einführung
- attraktive Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für weitere Auskünfte erreichen Sie Mirjam Stutz, Geschäftsleitung unter Telefon Nummer 052 315 12 12.

Zweckverband Spitex Neftenbach-Pfungen-Dättlikon  
Mirjam Stutz  
Dorfstrasse 20a,  
8422 Pfungen  
oder per E-Mail an mirjam.stutz@spitex-pfungen.ch

## Gratulationen Pfungen

Traditionsgemäss geben wir hohe Geburtstage und Hochzeitsjubiläen bekannt. Es sind jedoch nur Jubilare aufgeführt, die mit der nachstehenden Veröffentlichung einverstanden sind.

### Geburtstag

19.05.2021	Calame Erika Elfriede	85. Geburtstag
20.05.2021	Hefti Hans	85. Geburtstag
09.06.2021	Rindone-Benigno Rosalia	80. Geburtstag
11.06.2021	Kern-Huber Annemarie	80. Geburtstag
15.06.2021	Stürzinger-Uebersax Frieda	85. Geburtstag
16.06.2021	Muggli Robert	93. Geburtstag

Wir gratulieren herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute.

Evi Kühne



## Offene Gärten in Dättlikon und Pfungen Zeigen Sie uns Ihren Garten



Was man aus England kennt, ist auch bei uns möglich. Im Rahmen der Wechselausstellung im Ortsmuseum Dättlikon-Pfungen möchten wir am Sonntag, 27. Juni Gartenbesuche ermöglichen. Wer ist bereit in den Garten, auf die Terrasse oder in die Pünt einzuladen und interessierten Besucherinnen und Besuchern zu zeigen was grünt und blüht?

Weitere Auskünfte bei Christine Köchli Strati und Beatrice Scherer  
Anmelden kann man sich im Museum oder per Mail oder Telefon bei  
[bea.scherer@bluewin.ch](mailto:bea.scherer@bluewin.ch) 052 315 44 34 und  
[christine.koechli@bluewin.ch](mailto:christine.koechli@bluewin.ch) 052 315 51 01

Anmeldeschluss: 6. Juni 2021

Gartenbesuche:  
Sonntag, 27. Juni von 14.00 – 17.00 Uhr



Ideen sammeln, Tipps weitergeben, in gemütlicher Runde fachsimpeln und geniessen!

## Inserieren im Bindestrich

Seite	schwarz/weiss	farbig	Wiederholungsrabatte (kalenderunabhängig):	Erscheinungsdaten
1/1	CHF 650.–	CHF 770.–	• 10 % für 6 Inserate innerhalb von 12 Mte.	18. Juni 2021
1/2 quer	CHF 340.–	CHF 440.–	• 20 % für 12 Inserate innerhalb von 12 Mte.	16. Juli 2021
1/2 hoch	CHF 340.–	CHF 440.–	Der Rabatt wird bei der Jahresrechnung in Abzug gebracht.	13. August 2021
3/8	CHF 260.–	CHF 360.–	<b>Technische Angaben:</b> Bitte senden Sie die Daten als hochauflösendes TIFF (CMYK) oder PDF (Schriften eingebettet) mit einer Mindestauflösung von 300 dpi.	17. September 2021
1/4 quer	CHF 175.–	CHF 255.–	<b>Konditionen:</b> Alle Preise sind exkl. MWSt. und netto/netto.	15. Oktober 2021
1/4 hoch	CHF 175.–	CHF 255.–	<b>Auskünfte:</b> Erwin Lüber, 079 / 600 90 53	12. November 2021
3/16	CHF 135.–	CHF 215.–		17. Dezember 2021
1/8 quer	CHF 95.–	CHF 155.–		14. Januar 2022
1/8 hoch	CHF 95.–	CHF 155.–		11. Februar 2022
1/16	CHF 60.–	nicht erhältlich		
Kleininserat	CHF 30.–	nicht erhältlich		

## Impressum

### Herausgeberin

Bindestrich, Dorfzeitung Pfungen/Dättlikon

### Domizil

Dürrenrainstrasse 70, 8422 Pfungen

### Auflage

2300

### Erscheinung

monatlich/Redaktionsschluss  
am ersten Montag des Monats um 18.00 Uhr

### Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe

7. Juni 2021

### Redaktion

Clarissa Müsken, Magnus Mattli,  
Nadia Greub

### Redaktion diese Ausgabe

Clarissa Müsken

### Redaktion nächste Ausgabe

Nadia Greub

### Auswärtsabonnemente

Tanja Klingler

### Druck

Druckzentrum Bülach, 8180 Bülach

### Annahme

redaktion@dorfzeitung-bindestrich.ch

### Wichtig

Text und Bilder immer als einzelnes Dokument im Mailanhang senden. Bei Dokumenten mit Bildern wird nur der Text gedruckt! Die Gestaltung eines Berichtes ist Sache der Redaktorin.

### Recht

Mit der Annahme eines Manuskriptes erwirbt die Dorfzeitung das Recht zur Veröffentlichung.

### Bildnachweis

Titelbild: Dättlikon, Christian Klingler

## Familienverein Pfungen

### Trickfilm-Kurs

Der Familienverein Pfungen organisiert vom 13. -15. Oktober 2021 zum ersten Mal einen Ferienkurs für Kinder von 9 bis 12 Jahren.



Kinder begegnen Trickfilme praktisch jeden Tag. Ob im Fernsehen, auf dem Smartphone oder auf den Werbedruckschirmen im öffentlichen Verkehr. Aber wissen sie eigentlich, wieso sie Trickfilme heissen, oder wie sie selbst einen machen können?

In der Welt des Trickfilms ist alles möglich. Drachen verwandeln sich in funkelnde Schätze oder Knetklumpen singen ein lustiges Lied. Im Kurs werden gemeinsam Geschichten entwickelt, Kulissen kreiert und Figuren zum Leben erweckt. Die Filme werden mit den Stimmen der Teilnehmer vertont. Nach dem Kurs werden die Filme online gestellt und können von Familie und Freunden bewundert werden.

Der Kurs wird vom Trickfilm-Experte Kaspar Flückiger durchgeführt. Nähere Informationen oder Filme könnt ihr auf [www.trickfilm.ch](http://www.trickfilm.ch) anschauen.

Der Kurs findet vom 13. – 15. Oktober 2021 (Mittwoch bis Freitag von 9.00 -15.00 Uhr) im Raum Multberg an der Dorfstrasse 22 statt.

Der Kurs arbeitet mit den einfachsten Mitteln und daher müssen die Teilnehmer nur das nötigste mitbringen (Etui mit Schere, Bleistift und Farbstifte plus Mittagessen vor Ort).

Für Familienverein-Mitglieder kostet der Kurs 190.00 Fr. / Kind, für Nicht-Mitglieder 220.00 Fr. / Kind.

Habt ihr Lust bekommen teilzunehmen? Dann meldet euch bei [martina@familienverein-pfungen.ch](mailto:martina@familienverein-pfungen.ch) an.

Achtung: Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Kinder beschränkt! Ab 8 Anmeldungen findet der Kurs statt (ausser Covid-19 macht uns einen Stich durch die Rechnung).

Wir freuen uns auf euch und eure Trickfilme.

Für den Familienverein-Pfungen  
Martina Liem

Foto: Ruedi Flück

## Spielgruppe Summervogel Dättlikon

Die Spielgruppe Summervogel ist ein regelmässiger Spiel- und Begegnungsort für Kinder ab 2 Jahren bis Kindergartenbeginn und befindet sich in den Räumlichkeiten der Tagesschule Dättlikon. Bei schönem und trockenem Wetter sind wir auch auf dem nahegelegenen Spielplatz anzutreffen. Einmal im Monat machen wir einen Waldmorgen. Die Kinder werden von einer qualifizierten Spielgruppenleiterin betreut. Ab 8 bis maximal 12 Kindern sind es 2 Betreuerinnen.

Bei uns in der Spielgruppe können sich die Kinder bewegen, spielen, kreativ und musisch tätig sein. Dabei lernen sie, ihren Platz in einer Gruppe Gleichaltriger zu finden, Rücksicht zu nehmen, anderen zu helfen, zu teilen, Stärken und Schwächen zu akzeptieren und Konflikte auszutragen. Ein regelmässiger, rhythmischer Ablauf des Spielgruppenmorgens gibt den Kindern Halt und Sicherheit. Die Kinder fühlen sich geborgen und es unterstützt sie in ihrer sanften Ablösung von den Eltern. Das freie Spielen und Werken steht in der Spielgruppe im Mittelpunkt.



Während den Waldmorgen möchten wir den Kindern ermöglichen die Natur zu erleben. Wir bringen bewusst keine Spielsachen mit in den Wald. Die Kinder haben Zeit und Raum für Naturbegegnungen und Sinneserfahrungen. Sie lernen einen achtsamen und respektvollen Umgang mit Menschen, Tieren und Pflanzen. Auch Langeweile soll Platz haben, daraus entsteht oft Kreatives.

«Hilf mir es selbst zu tun!» - Dieser Satz von Maria Montessori zieht sich wie ein roter Faden durch unsere Spielgruppenstunden. Wir treffen uns jeweils am Montagmorgen von 8:30 bis 11:30 Uhr. Ein Schnupperbesuch ist grundsätzlich jederzeit möglich, wir bitten Sie um Anmeldung. Bei Fragen zur Spielgruppe oder Anmeldung können Sie gerne Kontakt aufnehmen mit Saphira Hirschi, Leitung und Administration der Spielgruppe Summervogel: [spielgruppe@sunrise.ch](mailto:spielgruppe@sunrise.ch). Unsere Homepage: [Spielgruppe-daettlikon.jimdosite.com](http://Spielgruppe-daettlikon.jimdosite.com)

Zurzeit gibt es noch freie Plätze. Wir freuen uns Sie und Ihr Kind kennenzulernen.

  
summervogel  
Spielgruppe Dättlikon

## Armbrustschützenverein Pfungen

### 75 Jahre Armbrustschützenverein Tag der offenen Türe Samstag, 5. Juni 14.00h

1946 wurde der Armbrustschützenverein neu gegründet. Der Verein entstand schon 1922, denn es gibt Statuten aus dieser Zeit. Während der Kriegszeit wurde er aufgelöst und 1946 neu gegründet und in den EASV aufgenommen.

Den 75igsten Geburtstag möchten wir mit Euch feiern, mit den Pfungemer und den Dorf-Vereinen.

Am 5. Juni findet ein Schnuppertag statt. Jede und jeder kann sich mit einem genauen Sportgerät der Armbrust versuchen in die Mitte zu treffen.

Für Speis und Trank ist in der gemütlichen Schützenstube oder auf dem Vorplatz gesorgt.

#### Programm:

**14:00h Volksschiessen Pfungemer Cup 5 Schuss pro Karton**

**16:30h Volksschiessen Pfungemer Cup**

**19:00h Final Volksschiessen Pfungemer Cup**

Reglement: Nach den Vorgaben des BAG

Pfungemer Cup Vorrunde kostet der Stich 5 Schuss pro Karton 5.00 Sfr.

Als Gabe ab 38 Punkte, gibt es einen Bon im Wert von 4.00 Sfr. für eine Konsumation in der Schützenstube.

Die besten 4 Schützen des Tages, die noch anwesend sind, bestreiten den Final 2x5 Schuss pro Karton.

Zu gewinnen gibt es einen Teigwarenkorb für jeden Finalisten. Ob der Anlass durchgeführt wird, sehen Sie auf der Webseite: [www.asv-pfungen.ch](http://www.asv-pfungen.ch)

Der Vorstand

### 75 Jahre Armbrustschützen Verein Samstag 5. Juni 2021 ab 14.00h

#### Armbrust Schnuppertag

Erleben Sie einen Tag zusammen mit uns Schützen  
Versuchen sie mit einem tollen Sportgerät ins Schwarze zu treffen

Vielleicht gefällt Ihnen unser Sport und Sie machen in  
Zukunft mit uns mit.

Kommt vorbei, triff ins Blei,  
geniess unsere Beiz

Ob der Anlass durchgeführt wird, sehen Sie auf der  
Webseite:  
[www.asv-pfungen.ch](http://www.asv-pfungen.ch)

## Info Pro Senectute

Lieber kleiner Löwenzahn,  
Ich schaue dich so gerne an.  
So viele Sonnen vor dem Haus,  
Ich such' mir die schönste aus.



Lieber kleiner Löwenzahn,  
Ich schaue dich so gerne an.  
Deine Schirmchen schweben fort,  
Bald wächst du am anderen Ort.

(Dichter unbekannt)

Viele von Euch sind nun sicher geimpft. Bald auch der grösste Teil derer, die sich impfen lassen wollen. Das lässt hoffen...

Hoffen tun wir auch, dass die Pfungemer-Restaurants ihre Innenräume bald öffnen dürfen und wir wieder zum Mittagstisch einladen können. Vielleicht wieder in zwei Gruppen, je nach Vorgaben des BAG und Pro Senectute.

Über einen gemeinsamen Anlass im August haben wir an der letzten Sitzung der Ortsvertretung gesprochen! Es wäre toll, wenn es klappen würde. Ihr werdet frühzeitig im Binde-Strich oder persönlich informiert.

Evi Fischer mit Team

Ortsvertretung Pro Senectute Pfungen

### Gesucht Reinigungsmitarbeiter/-in

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine/-n Reinigungsmitarbeiter/-in für die Reinigung unserer Mietcontainer in Pfungen (keine Reinigungsfirmen).

#### Aufgaben

- Innenreinigung unserer Mietcontainer nach Mietende (Boden, Decke, Wände, Lampen, Türe, Fenster, Möbel etc.)

#### Anforderungen

- Gewissenhafte Ausführung der Arbeit
- Selbständiges Arbeiten
- Kurzfristig abrufbar (innerhalb von ein bis zwei Tagen)
- Flexible Einsätze nach Bedarf

#### Einsätze / Arbeitspensum

- ca. ½ bis 1 ½ Stunden pro Container
- durchschnittlich etwa 2-4 Container pro Woche.

#### Über uns

Die Firma SOSAG Baugeräte AG vermietet und verkauft Raumsysteme aller Art in der Schweiz.

#### Kontakt

SOSAG Baugeräte AG - Allmendstrasse 3 - 8422 Pfungen  
Herr Sacha Maissen - 052 315 39 22 - [info@sosag.ch](mailto:info@sosag.ch)  
[www.sosag.ch](http://www.sosag.ch)

## Ornithologischer Verein Pfungen

### OV Frühlingsreinigung und Projekt Steinkauz

An der diesjährigen Frühlingsreinigung waren wir erneut gezwungen, verschiedene Gruppen unabhängig voneinander arbeiten zu lassen. Da wir aber bereits Erfahrung damit hatten, aufgrund der Herbstreinigung 2020, verlief der Einsatz mit über 30 Helfern hervorragend. Neben den üblichen Aufgaben im Frühling am Brinerweiher und der ARA Fläche (Abfall beseitigen, Weiden schneiden, Wege rund um den Weiher pflegen etc.) konnte der OV noch weit mehr erledigen:



Während eine kleine Gruppe in unserem Turbinenhäuschen Nistkästen reparierte und pflegte, arbeitete eine grössere Gruppe in unserem "Hauptquartier" in der Wüeri an den Renovationsarbeiten. Ein neuer Boden wurde verlegt und die letzten Malerarbeiten wurden erledigt. In Kürze werden wir alle Arbeiten abgeschlossen haben und unser Hauptquartier wird in neuem Glanz erscheinen.

Eine letzte kleine Gruppe vollendete das Projekt Steinkauz. Zu Jahresbeginn haben wir sechs Steinkauz Röhren in Auftrag gegeben. Nach aufwändiger Detailarbeit waren diese fertig und konnten noch mit einem witterungsbeständigen Dach und dem obligaten OV Brandzeichen versehen werden. Unser Ziel mit diesem Projekt ist es, den sehr selten gewordenen Käuzen Nistplätze zu schaffen. Wir haben im Vorfeld verschiedene Reviere erkundet und uns für zwei entschieden. Pro Gebiet haben wir drei Röhren aufgehängt, da Steinkäuze neben dem Nest auch Schlafplätze und Rückzugsorte benötigen.

Vielen Dank an dieser Stelle an Matthias Barth und Roger Vollenweider, dass wir bei Ihnen auf den Obstbäumen unsere Röhren platzieren durften. Jetzt hoffen wir natürlich, bald ein pfungemer Steinkauzpaar begrüssen zu dürfen.

Aber nicht nur die Käuze, auch unsere Zander im Weiher kriegten neue Nistplätze. Mit 5 neuen Konstruktionen versuchen wir erneut, die Naturverlaichung der Zander und anderen Fischen zu unterstützen. Mit der Hilfe eines Tauchers wurden die Laichhilfen an die vorgesehenen geeigneten Stellen platziert und werden während der Laichzeit für zwei Monate dort gelassen, bevor wir sie wieder entfernen.

Am späteren Nachmittag waren alle Arbeiten erfolgreich abgeschlossen und alle Helfer konnten bei einem Bier den Arbeitstag noch ausklingen lassen.

Herzlichen Dank an alle Beteiligten für den grossartigen und wertvollen Einsatz!

Text: Andy Zürcher  
Fotos: Kevin Biesuz / Lea Zürcher

## Ornithologischer Verein Pfungen

### Endlich wieder Bibertag!

Nach einer langen coronabedingten Pause konnte das Biberprogramm anfangs April endlich wieder aufgenommen werden. Wir freuten uns natürlich, dass bereits am ersten Anlass 36 Kinder dabei waren! Da Ausflüge momentan schwierig sind, zumal der Plan einen Ausflug ins benachbarte Deutschland vorgesehen hätte, mussten wir das Programm ändern. Aber das störte die Kids ganz und gar nicht, was uns auch die Teilnehmerzahlen bestätigten.



Um 10:00 Uhr startete das Programm und die Kinder waren voller Tatendrang. Damit nicht zu viele Kinder und Helfer beisammen waren, teilten wir die Biber in Gruppen ein. Unser Hauptfokus lag auf den einheimischen Pflanzen, welche nun im Frühling erwachen. Eine Gruppe sammelte Samen von einheimischen Bäumen, um diese dann zu säen und kleine Bäume zu ziehen. Eine weitere Gruppe spürte seltene und weniger seltene Büsche auf, um Stecklinge zuzuschneiden und diese ebenfalls einzutopfen. Am Abend hatten wir über 100 Töpfe voll von Samen und Stecklingen, welche wir nun in unserem Hauptquartier versuchen aufzuziehen.

Am Nachmittag wurde grilliert und alle stärkten sich.

### Bärlauch

Natürlich war eine Gruppe auch immer beim Angeln, doch leider waren die Fische noch nicht sehr aktiv. Zum Glück konnten wir aber noch einen schönen Karpfen überlisten, so dass die Kinder wenigstens noch einen Fisch sahen. Dieser wurde dann zusammen mit den Kindern ausgenommen und filetiert. Das ungefähr zwei Kilo schwere Karpfenfilet fand schnell Abnehmer: Alle Biberkids, welche wollten, durften ein Stück frisches Karpfenfilet nach Hause nehmen für einen frischen Nacht.

Text: Andy Zürcher  
Fotos: Kevin Biesuz / Lea Zürcher

**Wie erlebt das MedZentrum in Pfungen den Pandemiealltag mit Covid-19? Ein Interview mit Sandra Köppel, Mitinhaberin des MedZentrum Pfungen Apotheke & Ärztehaus**



«Die vergangenen Monate waren auch bei uns geprägt von Veränderungen – eine Planungssicherheit gab es nicht und das wird vorerst wohl auch so bleiben.»

Am Anfang der Pandemie wurden auch wir von den Ereignissen überrollt. In der Praxis gab es weniger zu tun, weil die Leute zu Hause blieben und Angst vor einer Ansteckung hatten. In der Apotheke hingegen gab es sehr viel Arbeit. Die Nachfrage nach Schutzmaterial, Masken, Desinfektionsmittel aber auch Schmerzmitteln und Medikamenten im Allgemeinen war riesig, und ich war ständig auf der Suche nach Lieferanten, die uns noch beliefern konnten. Wir versuchten bestmöglichst, die Einwohner von Pfungen und Umgebung zu versorgen.

Grossartig war, wie Leute uns Hilfe anboten haben. Zum Beispiel Jakob Baur, der Wirt der Trotte in Berg am Irchel, der für uns im Frühling extra Alkohol brannte. So konnten wir Desinfektionsmittel herstellen, als es keines mehr gab. Etliche Kunden, Bekannte und Freunde haben uns ihre Hilfe für Hauslieferungen

angeboten, weil ja die gefährdeten Personen im Lockdown zu Hause bleiben sollten.

Rund 35 Mitarbeitende sind im MedZentrum beschäftigt, darunter sechs Hausärzte-/Innen sowie eine Gynäkologin. Für das Test- und Impfzentrum haben wir zusätzliche Mitarbeiter\*innen eingestellt. Die Sicherheit unserer Mitarbeitenden, die seit Monaten einen grossen Einsatz leisten, stand und steht für uns immer an erster Stelle. Deshalb haben wir während der ganzen Zeit grossen Wert auf den Schutz unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gelegt. Bis heute hatten wir glücklicherweise keinen Covid-Fall in unserem Team, wofür wir sehr dankbar sind.

Bereits im Sommer letzten Jahres konnten wir, auch dank der grosszügigen Unterstützung unseres Vermieters, der Keller Ziegeleien, das Corona-Testzentrum eröffnen. Weil die Nachfrage stetig angestiegen ist, bauten wir es laufend aus. Vor allem vor Weihnachten war der Andrang sehr gross, wir hätten wohl rund um die Uhr testen können. Momentan führen wir im Drive-through-Center 100-150 Tests pro Tag während sechs Tagen in der Woche durch, ob PCR-Tests oder Schnelltests. Die Onlineanmeldung mit Medicosearch ist dabei ausgezeichnet und hat uns stark entlastet. So können wir die Anzahl Tests planen und lange Wartezeiten oder Rückstaus der Autos vermeiden.

Seit dem 3. Januar 2021 sind wir auch mit einem Impfzentrum für das Impfen bereit. Bis jetzt haben wir erst 500 Impfdosen von Moderna bekommen, das ist leider viel zu wenig. Schwierig für uns war und ist die Kommunikation von BAG und Bund. Diese ist immer sehr kurzfristig und läuft oft zuerst über die Medien. Ärzteschaft und Apotheken wurden erst im Nachhinein über Umsetzungen oder Details informiert.

Der Rückhalt des MedZentrums in der Bevölkerung von Pfungen ist sehr gut. Wir fühlen uns getragen und unterstützt und erhalten viele positive Rückmeldungen. Die hohe Wertschätzung für unsere Arbeit und für das MedZentrum ist für uns eine grosse Motivation und dafür sind wir sehr dankbar! Für die Zukunft machen wir uns Gedanken, gerne würden wir das Angebot noch ausbauen. Die Räumlichkeit, in welchen jetzt das Test- und Impfzentrum ist, haben wir bereits 2019 unabhängig von Corona gemietet. Das war ein Glücksfall. Wenn das Testen und Impfen einmal zurückgeht, werden wir die Räume für neue Ideen nutzen». Sandra Köppel ist offen für Ideen und Wünsche aus der Bevölkerung und bedankt sich für die Unterstützung.

Sandra Köppel (50) ist in Wülflingen aufgewachsen und hat an der ETH Zürich Pharmazie studiert. Ihre berufliche Laufbahn führte sie als Apothekerin und Geschäftsführerin unter anderem nach Chur, Cham und Zürich. 2009 kehrte sie mit dem Kauf der Bachtel-Apotheke nach Winterthur zurück. 2015 eröffnete sie zusammen mit der Ärztin Bettina Meier-Ruf das MedZentrum mit Ärztehaus und Apotheke am Bahnhof in Pfungen. Sie lebt mit ihrem Mann und zwei Söhnen in Neftenbach.

Ich bedanke mich recht herzlich bei Sandra Köppel für das Interview.

für den Bindestrich  
Erwin Lüber

Singkreis  
Pfungen



## Konzert-Projekt von Mai bis September 2021

Wir suchen Sängerinnen und Sänger für eine Uraufführung im genannten Zeitraum.

Wir proben am **Dienstagabend, von 20.00h-21.30h** im Singsaal Seebel in Pfungen.

Damit bereiten wir unser Jubiläumskonzert vor:  
**111 Jahre Singkreis.**

Das Tösstaler Kammerorchester begleitet uns bei dieser Uraufführung.

Für alle Interessierten:  
**Die erste Probe findet am 25. Mai 2021 statt.**

Kommen Sie doch einfach vorbei. Wir freuen uns über jede Verstärkung

## Reformierte Kirchgemeinde Pfungen

### Gottesdienste

#### Sonntag, 23. Mai, 9.30 Uhr, Kirche Pfungen

Pfingst-Gottesdienst mit Pfr. Johannes Keller, Musik: Nadja Margot, Orgel und Reto Hofstetter, Gesang, evtl. Mitwirkung des Singkreises

#### Freitag, 28. Mai, Lange Nacht der Kirchen

Details siehe sep. Beitrag

#### Sonntag, 30. Mai, 19.30 Uhr, FeG

[www.lifetap.ch](http://www.lifetap.ch)

#### Sonntag 6. Juni, 9.30 Uhr, Kirche Pfungen

Gottesdienst mit Pfarrstellvertretung, Musik: Kiyomi Higaki

#### Sonntag, 13. Juni, 10.00 Uhr Kirche Pfungen

Konfirmationsgottesdienst mit Pfr. Johannes Keller, Musik: Robert Schmidt

### Kirchlicher Unterricht

#### Minichile

Mittwoch, 19. Mai, 26. Mai und 2. Juni, 7.30 – 8.15 Uhr  
Schulhaus Breiteacker

Mittwoch, 9. Juni, 12.15 – 15.15 Uhr  
Pfarrhaussaal Pfungen, Lunch mitnehmen

### 3. Klass-Unți

Donnerstag, 20. und 27. Mai, 7.30 – 8.15 Uhr  
Schulhaus Breiteacker

Mittwoch, 2. Juni, 12.15 – 15.15 Uhr  
Pfarrhaussaal Pfungen, Lunch mitnehmen

### Club 4

Keine Termine in dieser Zeit

### JuKi 5

Keine Termine in dieser Zeit

### JuKi 6/7

Keine Termine in dieser Zeit

### Konfunterricht

Samstag, 29. Mai, ganzer Tag  
Vorbereitung Konfirmation

Samstag, 12. Juni, 15.00 – 17.00 Uhr  
Hauptprobe Konfirmation

Sonntag, 13. Juni, 10.00 Uhr  
Konfirmationen in Dättlikon und Pfungen

Pfarramt Pfungen  
Pfr. Johannes Keller, [johannes.keller@ref-pfungen.ch](mailto:johannes.keller@ref-pfungen.ch)  
Tel. 052 315 14 30 oder 079 462 46 94  
[www.ref-pfungen.ch](http://www.ref-pfungen.ch)

### Kirchgemeindeversammlung

Herzliche Einladung zur Kirchgemeindeversammlung am Donnerstag, 24. Juni 2021, um 19.00 Uhr, voraussichtlich in der Mehrzweckhalle Seebel.

### Traktanden

1. Rechnung 2020 - Genehmigung
2. Revidierte Kirchgemeindeordnung - Genehmigung
3. Revidierte Entschädigungsverordnung - Genehmigung
4. Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Ref. Kirchenpflege Pfungen

### Einladung zum Glockengespräch

Seit dem 1. Februar läuten unsere Glocken gemäss der neuen Läutordnung. Den einen gefällt's, den anderen weniger und einigen gar nicht, wie die Rückmeldungen zeigen.

Was coronabedingt letzten Herbst nicht möglich war, möchten wir nun am **Donnerstag, 10. Juni** nachholen, von **19.00 bis 21.00 Uhr im Pfarrhaussaal**. Ein Gesprächsabend zum Thema Glocken. Welche Bedeutung haben sie für jeden von uns? Was gefällt an der neuen Läutordnung, was nicht? Wie geht es weiter mit der Läutordnung?

Kirchenpflege, Pfarramt und die Arbeitsgruppe Läutordnung freuen sich, mit Ihnen darüber ins Gespräch zu kommen.

**Göttliche Spiele - Lange Nacht der Kirchen am Freitag, 28. Mai 2021, von 17.30 Uhr bis Mitternacht**

Am Freitag den 28. Mai laden die Kirchen der Region zur **Langen Nacht der Kirchen** ein.

Das Programm startet in der reformierten Kirche Neftenbach:  
**Ab 17.30 Uhr** lädt die reformierte Kirche Neftenbach alle Spiel-  
 freudigen ein. Wer hat schon mit acht Personen zusammen in  
 der Kirche am Töggelikasten gespielt? Diese und andere Spiel-  
 möglichkeiten in und um die Kirche herum bieten sich den Ent-  
 deckungsfreudigen an.

**Um 19.30 Uhr** geht es weiter in der reformierten Kirche Dättlikon:  
 Was sagt die Bibel zum Thema Spielen? Spielt Gott? PfarrerIn  
 Simone Keller gibt Eindrücke zum Thema Spielen in der Bibel.  
 Dazu musiziert Cornelius Bader an der Orgel, gemeinsam mit  
 einem weiteren Musiker, spielerisch Musikstücke.

**Um 21.30 Uhr** heisst Sie die katholische Kirchgemeinde von  
 Pfungen herzlich willkommen:  
 Natascha Albash und Anna Savytska bringen musikalisch Him-  
 mel und Erde zusammen. Musik aus dem Himmel erklingt nicht  
 nur durch himmlische Kompositionen für Geige mit Orgel oder  
 Klavier, sondern auch durch spezielle Instrumente. Mit einer  
 Überraschung zum Mitnehmen geht's dann zu Fuss zur letzten  
 Station: zur reformierten Kirche Pfungen:

**Um 23.00 Uhr**, in der letzten Stunde des Tages, entsteht in  
 der reformierten Kirche Pfungen neue Kunst: Silvio Vanzella,  
 der Pfungemer Maler und Bildhauer, malt live auf einem Tablet-  
 Computer, dessen Bild auf eine Leinwand projiziert wird, sechs  
 verschiedene Bilder, die ihren Ausgangspunkt alle im Farbton  
 «Grün» haben. Alle 10 Minuten geht das Grün neue Beziehungen  
 mit anderen Farben ein. Die entstehenden Bilder werden in Echt-  
 zeit von Robert Schmidt, dem Improvisationskünstler aus der  
 Ortschaft Kultur, an der Kirchenorgel interpretiert.

Es besteht zeitlich die Möglichkeit, zu Fuss zu den einzelnen Sta-  
 tionen unterwegs zu sein oder den ÖV zu benutzen:  
 Bus von Neftenbach nach Dättlikon um 19.00 Uhr (umsteigen  
 in Pfungen)

Bus von Pfungen Bahnhof nach Dättlikon um 19.20 Uhr  
 Bus von Dättlikon nach Pfungen Bahnhof um 21.02 Uhr

Wer einen Fahrdienst benötigt, kann sich gerne bei Frau Erika  
 Guber unter der Telefonnummer 052 315 23 01 anmelden. Auch  
 der Besuch einzelner Stationen ist möglich.



**Reformierte Kirchgemeinde Dättlikon**

**Gottesdienste**

**Sonntag, 16. Mai, 19.30 Uhr, Kirche Dättlikon**  
 Abendgottesdienst mit Liedern aus Taizé mit Pfr. Christian  
 Münch, Musik: Cornelius Bader

**Freitag, 28. Mai, Lange Nacht der Kirchen**  
 Details siehe sep. Beitrag

**Sonntag, 30. Mai, 16.00 Uhr, Kirche Dättlikon**  
 Miini Chile – Diini Chile, Gottesdienst für alle Generationen mit  
 Pfrn. Simone Keller, Pfr. Johannes Keller und Team, Musik: Cor-  
 nelius Bader

**Sonntag, 30. Mai, 19.30 Uhr, FeG Embrach**  
 LifeTap, regionaler Jugendgottesdienst, [www.lifetap.ch](http://www.lifetap.ch)

**Sonntag, 13. Juni, 10.00 Uhr, Kirche Dättlikon**  
 Konfirmationsgottesdienst mit Pfrn. Simone Keller, Musik: Jan  
 Freicher

**Sonntag, 20. Juni, 19.30 Uhr, Kirche Dättlikon**  
 Abendgottesdienst mit dem Kirchenchor mit Pfrn. Simone Kel-  
 ler, Musik: Cornelius Bader

**Kirchlicher Unterricht**

**Minichile**  
 Mittwoch, 26. Mai, 12.00 – 15.00 Uhr  
 Gemeinsamer Abschluss  
 Chilechäller Dättlikon, Lunch mitnehmen

**3. Klass-Unți**  
 Mittwoch, 26. Mai, 12.00 – 15.00 Uhr  
 Gemeinsamer Abschluss  
 Chilechäller Dättlikon, Lunch mitnehmen

**Club 4**  
 Keine Termine in dieser Zeit

**JuKi 5**  
 Keine Termine in dieser Zeit

**JuKi 6/7**  
 Keine Termine in dieser Zeit

**Konfunterricht**  
 Samstag, 29. Mai, ganzer Tag  
 Vorbereitung Konfirmation

Samstag, 12. Juni, 15.00 – 17.00 Uhr  
 Hauptprobe Konfirmation

Sonntag, 13. Juni, 10.00 Uhr  
 Konfirmationen in Dättlikon und Pfungen

Pfarramt Dättlikon  
 Pfrn. Simone Keller, [simone.keller@kirche-daettlikon.ch](mailto:simone.keller@kirche-daettlikon.ch)  
 Tel. 052 315 15 66 oder Tel. 079 228 47 27  
[www.kirche-daettlikon.ch](http://www.kirche-daettlikon.ch)



## Röm. - kath. Pfarrei St. Pirminius Pfungen

### Gottesdienste / Veranstaltungen

Die Werktags-Gottesdienste finden wie folgt statt:

Dienstag und Freitag: 08.30 Uhr Heilige Messe  
Mittwoch 18.30 Uhr Eucharist. Andacht  
19.00 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 15. Mai

18.00 Uhr Hl. Messe, ref. Kirche Henggart

#### Sonntag, 16. Mai

10.00 Uhr Hl. Messe  
12.30 Uhr Igbo-African Mass

#### Samstag, 22. Mai

18.00 Uhr Hl. Messe, Pfarreizentrum, Breitestr.10, Neftenbach  
18.00 Uhr Hl. Messe durch MCLI, Pfungen

#### Pfingst-Sonntag, 23. Mai 10.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 29. Mai

18.00 Uhr Hl. Messe, Pfarreizentrum, Breitestr. 10, Neftenbach

#### Dreifaltigkeitssonntag, 30. Mai

10.00 Uhr Hl. Messe, Pfungen  
11.00 Uhr GV Verein House of Hope - Akatta

#### Samstag, 5. Juni

18.00 Uhr Hl. Messe, Pfarreizentrum, Breitestr. 10, Neftenbach

#### Sonntag, 6. Juni

10.00 Uhr Hl. Messe – Tag des Lebens

#### Samstag, 12. Juni

18.00 Uhr Pfarreizentrum, Breitestr. 10, Neftenbach  
18.00 Uhr Hl. Messe durch MCLI, Pfungen

#### Sonntag, 13. Juni

10.00 Uhr Hl. Messe  
11.00 Uhr Kirchgemeindeversammlung

#### Samstag, 19. Juni

18.00 Uhr Hl. Messe, ref. Kirche Henggart

#### Flüchtlings-Sonntag, 20. Juni

11.00 Uhr Igbo-African Mass gemeinsam mit der Kirchgemeinde

Für ein Beichtgespräch nehmen Sie bitte mit  
Pfr. Benignus Ogbunanwata  
Tel. Nr. 052 315 14 36  
Kontakt auf. Vielen Dank.

**Das Leben ist schön, genieße es!**



mit Imbissstand, auf dem Begegnungsplatz der  
Kath. Kirche Pfungen

**Dorfstrasse 4, 8422 Pfungen**

**Samstag, 5. Juni 2021  
von 09.00 bis 16.00 Uhr**

Die Standgebühren und Einnahmen des Imbissstandes werden  
gespendet.

Standanmeldung und Infos unter: [markt@pirminius.ch](mailto:markt@pirminius.ch)  
oder

Tel. 078 880 45 25, Franca Spezzacatena, Anmeldeschluss bis  
Ende Mai 2021

Röm.-kath. Pfarrei St. Pirminius	Veranstaltungskalender
der politischen Gemeinden Buch a. I. – Berg a. I. – Dättlikon – Dorf – Flaach Henggart – Neftenbach – Pfungen – Volken	„mehr Präsenz“

### EINLADUNG ZUR 4. GENERALVERSAMMLUNG DES VEREINS HOUSE OF HOPE – AKATTA VOM 30. MAI 2021

SO: 30. Mai 2021  
Ort: Kirche, Pfungen  
Beginn: 11.00 Uhr



Die Einladungen mit den Traktanden sind an die Mitglieder  
termingerecht verschickt worden.

Nicht nur Mitglieder, sondern auch Interessierte sind herzlich  
zur GV eingeladen. Flyer zur Mitgliedschaft liegen im Schriften-  
stand auf. Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.

Bei Fragen gibt Pfr. Benignus oder Franziska Bosshard gerne  
Auskunft.

### Veranstaltungskalender Pfungen

Bitte erkundigen Sie sich über die Durchführung beim Veranstalter!

Datum	Zeit	Anlass	Veranstalter	Ort
19. Mai	morgens ab 07.00 Uhr	Grüngutabfuhr (kostenpflichtig)	Frei Logistik & Recycling	Gemeindegebiet
02. Juni	morgens ab 07.00 Uhr	Grüngutabfuhr (kostenpflichtig)	Frei Logistik & Recycling	Gemeindegebiet
13. Juni		Abstimmungssonntag	Gemeinde	Gemeindehaus
16. Juni	morgens ab 07.00 Uhr	Grüngutabfuhr (kostenpflichtig)	Frei Logistik & Recycling	Gemeindegebiet

### Veranstaltungskalender Dättlikon

Bitte erkundigen Sie sich über die Durchführung beim Veranstalter!

Datum	Zeit	Anlass	Veranstalter	Ort
19. Mai	morgens ab 07.00 Uhr	Grüngutabfuhr (kostenpflichtig)	Frei Logistik & Recycling	Gemeindegebiet
21. Mai	morgens ab 07.00 Uhr	Kartonsammlung	Frei Logistik & Recycling	Gemeindegebiet
29. Mai	10.00 – 11.00 Uhr	offener Samstag	Bibliothek Dättlikon	Schulhaus
02. Juni	morgens ab 07.00 Uhr	Grüngutabfuhr (kostenpflichtig)	Frei Logistik & Recycling	Gemeindegebiet
12. Juni	10.00 – 11.00 Uhr	offener Samstag	Bibliothek Dättlikon	Schulhaus
13. Juni		Abstimmungssonntag	Gemeinde	Gemeindehaus
14. Juni	morgens ab 07.00 Uhr	Häckseltour	Gemeinde Dättlikon	Gemeindegebiet
16. Juni	morgens ab 07.00 Uhr	Grüngutabfuhr (kostenpflichtig)	Frei Logistik & Recycling	Gemeindegebiet
18. Juni	morgens ab 07.00 Uhr	Kartonsammlung	Frei Logistik & Recycling	Gemeindegebiet

### Veranstaltungskalender Pfungen / Dättlikon

Bitte erkundigen Sie sich über die Durchführung beim Veranstalter!

Datum	Zeit	Anlass	Veranstalter	Ort
5. Juni	13:30 - 17:00Uhr	Kindertag / Fledermauskasten	Ortsmuseum	Ortsmuseum Dättlikon

**Mütter- und Väterberatung nur auf Voranmeldung** über die Mütter- und Väterberaterinnen sowie über die Zentrale des kiz Winterthur (052 266 90 90). Weitere Beratungsangebote: Telefon (08.15 – 11.45 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr), Mail oder Zoom.



**Pro Juventute Elternberatung**  
In allen Situationen da für Eltern.  
**058 261 61 61**  
elternberatung.projuventute.ch

Die Elternberatung und der Elternnotruf engagieren sich gemeinsam für die Stärkung der Eltern – zugunsten der Kinder in der Schweiz.



#### Notfallnummern

- 112 – Internationale Notrufnummer
- 117 – Polizei
- 118 – Feuerwehr
- 140 – Strassen-Pannenhilfe
- 143 – Tel-Seelsorge, Dargebotene Hand
- 144 – Sanität, Ambulanz
- 145 – Gifinfos, Notfallberatung
- 147 – Kinder-/Jugendnotruf
- 163 – Strassenzustand
- 1414 – Rega, Rettungsflugwacht
- 044 261 88 66 – Elternnotruf
- 044 211 22 22 – Tierrettungsdienst

#### Ärztetelefon

**Hausarzt- und Notfallpraxis der Region Winterthur**  
07:00 – 22:00 Uhr / 365 Tage

**052 317 57 57**

**Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker**  
24 Std. / 365 Tage  
Das Ärztetelefon ist immer für Sie da!

**Gratisnummer 0800 33 66 55**




Kanton Zürich  
Direktion der Justiz und des Innern

FRAUZENTRALE  
ZÜRICH

KOMMUNALWAHLEN 2022  
MISCH DICH EIN – MACH POLITIK VOR ORT!

# ZÜRI-LÖWINNEN BRÜLLEN



**WIR STÄRKEN UND VERNETZEN KANDIDATINNEN –  
UND ALLE, DIE ES NOCH WERDEN WOLLEN!**

FRAUZENTRALE-ZH.CH • CLEVER-FRAUEN-WAEHLEN.CH

## Rückenprobleme, Gelenkschmerzen oder Bewegungseinschränkungen?

Die Faszien-Forschung brachte die **Schmerztherapie und Therapieansätze im Sport** einen grossen Schritt weiter.



### Rolfing löst verklebte Faszien und befreit deinen Körper

Ich biete die **krankenkassenanerkannte Faszien-Therapie** im **Winti FIT in Pfungen** an:

wie auch:

- Osteopressur nach Liebscher & Bracht
- Faszien-Rollmassage
- Medical-Taping (Kinesiotaping)



Weitere Infos, Kontaktdaten und Links:  
[www.faszien-wellness.ch](http://www.faszien-wellness.ch)

**Erstbehandlung inkl. Abklärungsgespräch gratis.**  
Ein Anruf oder ein paar Klicks im Online-Buchungstool genügen.

Telefon: 079 / 685 85 85

Marco Schriber, Certified Rolfer™

## Bürogummi mit handwerklichem Geschick?

**...nutzen Sie unsere offene Werkstatt.**

Bei uns finden Sie Ihren **professionell eingerichteten Arbeitsplatz**. Sie haben die Möglichkeit, **Möbelstücke** aus Ihrem Haushalt zu **restaurieren** oder etwas **selbst zu fertigen** – entweder ganz **selbständig** oder unter **fachkundiger Anleitung**.

Geme stehen wir Ihnen per **Telefon oder per Mail** zur Verfügung. Bei der **Bütikofer Holzbau GmbH** sind Sie **herzlich willkommen**, sei es mit Freunden oder Familie, an einem Götli- oder Frauen-Nachmittag.


[www.buetikofer-holzbau.ch](http://www.buetikofer-holzbau.ch)


052 315 19 74



## MEDZENTRUM PFUNGEN

APOTHEKE & ÄRZTEHAUS

**Wir freuen uns über die Verstärkung  
unseres Ärzteteams**

### Dr. med. Eva Naegeli

Fachärztin Allgemeine Innere Medizin FMH

**Werdegang**

- Oberärztin Departement für Innere Medizin, Kantonsspital Winterthur
- Oberärztin Innere Medizin, Spital Davos
- Assistenzärztin, Permanence Winterthur sowie Departement für Innere Medizin und Departement für Chirurgie, Kantonsspital Winterthur

**Neue Patienten nehmen wir gerne auf.**  
**Anmeldung telefonisch unter 052 305 03 55  
oder online auf unserer Website**



[www.medzentrum.ch](http://www.medzentrum.ch)  
 Riedackerstrasse 5 beim Bahnhof Pfungen  
 apotheke@medzentrum.ch | Tel. 052 305 03 50  
 praxis@medzentrum.ch | Tel. 052 305 03 55



Volkswagen Service  
Lackschaden?  
**Wir lösen das!**

Wir reparieren Fahrzeugschäden jeglicher Art professionell, rasch und zeitwertgerecht – und übernehmen zudem die administrativen Aufwände für Sie. Alles aus einer Hand: Schadensabwicklung mit Ihrer Versicherung, Mobilitätsgarantie und qualitativ hochstehende Reparaturen mit Volkswagen Original Teilen®.

**Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.**



auto|**dünki ag**

**Auto Dünki AG**

Weiachstrasse 2, 8413 Neftenbach

Tel. 052 304 02 02, [www.auto-duenki.ch](http://www.auto-duenki.ch)